



Dzięki poznaniakom odradza się kolejny zabytek wileńskiej Rosy

Prace w kaplicy Malinowskich rozpoczęto

UAB „Alrasta” rozpoczęła już prace przy odnowie kaplicy Malinowskich, znajdującej na wileńskim cmentarzu Rossa, nad którym tak samo, jak i w roku ubiegłym patronat będzie sprawować „Kurier Wileński”. Pierwszym obiektem była wytypowana w plebiscyście czytelników kaplica Mączyńskich. Odnowa tych obiektów – zarówno pierwszego, tak też drugiego, jest możliwa dzięki akcjom przeprowadzonym dwukrotnie na poznańskich cmentarzach, które przebiegały pod dewizą „Poznaniacy – Rossie”, o czym kilkakrotnie pisaliśmy na łamach naszego pisma.

Ostatnia publikacja dotycząca tego tematu ukazała się na łamach „Kuriera Wileńskiego” 19 marca bieżącego roku. W artykule pt. „Poznaniacy odnowią kaplicę Malinowskich” informowaliśmy, że dzięki kolejnej akcji przeprowadzonej na cmentarzach poznańskich będzie możliwość odrestaurowania następnego obiektu na starej Rosy. Obiekt ten, czyli znajdującą się w awaryjnym stanie kaplicę Malinowskich, wytypowaliśmy razem z czytelnikami.

Tak się złożyło, że w tych samych dniach, kiedy robotnicy wyżej wymienionej firmy rozpoczęli prace przy tym obiekcie, do redakcji z innego polskiego miasta – Bydgoszczy – nadeszła kartka, nadawcą której był Leszek Jan Malinowski, między innymi autor bardzo ciekawej edycji o „Wileńskich kiermaszach”, którą wraz z kartką nadesłał do „Kuriera”, za co serdecznie dziękujemy.

Leszek Jan Malinowski pisze:



Trójka budowlanych z „Alrasty” zaczyna od fundamentu

Fot. Marian Paluszkiwicz

„Proszę przyjąć bardzo serdeczne podziękowania za artykuł „Poznaniacy odnowią kaplicę Malinowskich”. Sprawił mi wielką radość, gdyż stwarza nadzieję, że moje – dotąd bezskuteczne – wieloletnie starania zostaną pozytywnie załatwione...”

Zachował się w redakcji list, który jeszcze w 1993 roku napisał

ten sam autor do ówczesnego kierownika wileńskiej Miejskiej Inspekcji Dziedzictwa Kulturalnego Valdasas Narkunasa. Właśnie w nim Jan Malinowski informuje, że wśród pochowanych w tym grobowcu-kaplicy zmarłych są ludzie zasłużeni dla miasta: jego pradziadek Jan Malinowski, plenipotent Radziwiłłów z Nieświeża, dziadek

Bolesław Malinowski, inżynier, budowniczy wielu domów w Wilnie oraz mostów na Wileńszczyźnie i poza nią, działacz Zrzeszenia Prywatnych Właścicieli Nieruchomości. Między innymi był on właścicielem domu przy ulicy Pańskiej oraz majątków ziemskich koło Szumska: Slobódki i Smolennik.

(Dokończenie na str. 3)

Nowe prawo dla mniejszości narodowych oraz chorych

Teoretycznie więcej gwarancji

Niebawem pod obrady Sejmu trafią dwa projekty ustaw, które, jak twierdzi poseł Gediminas Dalinkevičius, przewodniczący komitetu parlamentarnego ds. praw człowieka, przyczynią się do wzmocnienia ochrony praw człowieka na Litwie.

Pierwszy projekt ustawy o mniejszościach narodowych ma zastąpić wcześniejszą ustawę o podobnej treści, której termin ważności wygasł w lipcu ubiegłego roku, lecz z powodu braku nowej ustawy został przedłużony jeszcze na jeden rok.

– Zmiana ta nastąpi, gdyż zaszła potrzeba dostosowania prawa litewskiego do standardów europejskich, dlatego też przygotowano nowy projekt – tłumaczył Dalinkevičius. Poinformował też, że przygotowanie projektu przeciągnęło się, ponieważ pierwszy projekt ustawy o mniejszościach narodowych został skrytykowany przez organizacje mniejszości narodowych.

– Utworzono wspólną komisję, która opracowała nowy projekt ustawy. Niebawem zostanie on złożony w sekretariacie Sejmu – powiedział

poseł. Nowa ustawa, zdaniem posła, wprowadza przede wszystkim, nową terminologię prawniczą, zgodną z prawem europejskim.

– Nowa ustawa rozszerza pojęcie mniejszości narodowej. Nie są to już wyłącznie obywatele, lecz także osoby zamieszkujące na Litwie, które zaliczają siebie do określonej mniejszości narodowej – wyjaśniał Gediminas Dalinkevičius.

Druga ustawa broniąca praw konsumenta wypełnia przede wszystkim lukę w ustawodawstwie litewskim. Po jej przyjęciu przez parlament, zdaniem przewodniczącego komitetu, prawa pacjenta urzędów medycznych będą chronione poprzez ubezpieczenia, czego dotychczas nie było.

– Nowy projekt wprowadza porozumienie trójstronne – placówka medyczna – pacjent oraz placówka ubezpieczeniowa. Pozwoli to w pewien sposób reglamentować prawo pacjenta do kompensat za miefachową obsługę lub leczenie – wyjaśnił poseł.

Stanisław Tarasiewicz

80 tys. podpisów przeciwko

Kto jest moim tatą?

Na Litwie mamy już około setki dzieci, które zostały poczęte w próbowce. Jeszcze przed paroma latami rocznie na Litwie rejestrowano około 50 tysięcy przypadków aborcji. W tym roku liczba ta zmalała do 20 tysięcy. Są to jednak tylko dane oficjalne, które nie odzwierciedlają praktyk lekarzy prywatnych.

W ciągu minionego tygodnia wierni Kościoła katolickiego zebraли ponad 80 tys. podpisów przeciwko przyjęciu ustawy o sztucznym zapłodnieniu z próbowki. Księża mówili o tym w swych kazaniach, odczytywali treść listu biskupów Litwy, którzy zachęcali do oprostowania przyjęcia ustawy o zapłodnieniu in vitro. W sumie uzyskano ponad 80 tys. podpisów wiernych, które jeszcze wczoraj trafiły na biurko prezydenta, premiera oraz przewodniczącego Sejmu RL.

Wczoraj też w Międzynarodowym Dniu Rodziny w Trynopskim Domu Rekolekcyjnym w Wilnie odbyła się konferencja prasowa episkopatu kościołów chrześcijańskich: katolickiego, ewangelic-

ko-luterańskiego oraz prawosławnego, poświęcona zapobieżeniu przyjęciu przez parlament litewski ustawy odnośnie legalizacji sztucznego zapłodnienia w próbowce, aborcji oraz w ogóle ochronie życia i praw człowieka.

W dyskusji uczestniczyli: przewodniczący Konferencji Biskupów Arcybiskup Kowieński Sigitas Tamkevičius, Jego Eminencja kardynał Audrys Juozas Bačkis, przedstawiciel Kościoła ewangelicko-luterańskiego Jonas Kalmana oraz Kościoła prawosławnego Wasilij Navickij. Obecni byli także dyrektorka Centrum Rodziny Litwy Violeta Valantiejūtė, prezes Stowarzyszenia Świątowej Federacji Lekarzy „Už gyvębę” dr Alina Šaulauskienė i in.

– Kościół zawsze był i pozostanie orędownikiem ludzkiego życia, będzie zawsze stał na straży praw człowieka, bez względu na to, czy to się komuś podoba, czy nie – powiedział na wstępie przewodniczący Konferencji Biskupów Sigitas Tamkevičius.

(Dokończenie na str. 3)

2002
Prenumerata
na czerwiec trwa
tylko do 20 maja!



W NUMERZE

Praworządność — 5

Odpowiedzi
w ramach prawa

Jedną z najbardziej zamkniętych litewskich instytucji – Departament Bezpieczeństwa Państwowego (DBP) – dąży do ściślejszej łączności ze społeczeństwem. W tym tygodniu departament zaprezentował użytkownikom Internetu swoją stronę. Jej adres: www.vsd.lt.

Szkolnictwo — 6-

Piosenka –
jak powieść

7



11 maja 2002 r. w szkole średniej w Rudziszkach odbył się finał III Festiwalu Polskiej Piosenki Dzieci i Młodzieży Szkolnej, tradycyjnie organizowanego przez Stowarzyszenie Nauczycieli Szkół Polskich na Litwie „Macierz Szkolna” i szkołę średnią w Rudziszkach w rejonie trockim.

Sentencja

Ludzie, którzy sobą wzajemnie pogardzają, prawią sobie wzajemne pochlebstwa, a którzy pragną się – jeden nad drugiego – wywyższyć, przed sobą wzajem się poniżają.

MAREK AURELIUSZ



9 771392 040004

Kalejdoskop aktualności

Wizyta w Grecji

Adamkus w Atenach spotka się z prezydentem Grecji Constantinosem Stephanopoulosem, premierem Constantinosem Simitisem, merem miasta Ateny Dimitrem Avramopoulosem. W Atenach zostanie podpisana umowa o zapobieganiu podwójnemu opodatkowaniu.

W toku trzydniowej wizyty Adamkus spotka się także z partiami politycznymi Grecji, odwiedzi Saloniki. Do Wilna przywódca litewski powróci w piątek wieczorem.

Targi książek w Warszawie

W stolicy Polski rozpoczęły się 47 Warszawskie Targi Książek, których honorowymi gośćmi w tym roku są Litwa i Łotwa.

W pięciodniowym kiermaszu uczestniczy 501 wydawnictw z 23 krajów świata – USA, Japonii, Niemiec, Rosji, Finlandii, Austrii, Włoch, Hiszpanii, Holandii, Szwajcarii, Francji, Belgii, W. Brytanii, Czech i in. Honorowi goście otrzymali na targach nieodpłatnie miejsce dla ekspozycji. Litwa w tej popularnej wystawie książek uczestniczyła również 4 lata temu.

Światowy dzień astmy

Wczoraj po raz piąty na Litwie obchodzono światowy dzień astmy – w tym roku pod dewizą „Oddychajmy wszyscy”.

Z okazji tego dnia w Wilnie, na placu Niepodległości wczoraj odbyła się akcja pod taką dewizą. W jej ramach wszyscy chętni mogli zbadać płuca. Badania pozwalają wykryć zmiany chorobowe w płucach w okresie, gdy sam chory jeszcze tego nie odczuwa. Uczestniczący w akcji lekarze radzili, co należy czynić w tym przypadku i gdzie się zwracać.

Nie pozostać w tyle

Litwa nie ma podstaw, by sądzić, że na listopadowym szczycie w Pradze po otrzymaniu zaproszenia do NATO, czekają ją jeszcze długie negocjacje akcesyjne, oświadczył wiceminister spraw zagranicznych Giedrius Čekuolis. Twierdzi on, że „zdaniem większości, negocjacje akcesyjne powinny być dość szybkie, co oczywiście leży w naszym interesie”.

Swoje zdanie, że załatwianie formalności członkowskich Litwy nie potrwa dłużej niż Polski, Czech i Węgier, Čekuolis uzasadnia tym, że Litwa według ocen ekspertów i polityków pomyślnie realizuje plan działań członkowskich, co powinno wpłynąć na postęp negocjacji akcesyjnych.

Opłata abonamentowa zuboży najuboższych

Członek opozycyjnej frakcji Związku Ojczyzny – konserwatystów Jurgis Razma proponuje odwołanie przewidzianej w projekcie nowej ustawy o gospodarce ciepłowniczej opłaty abonamentowej za ciepło.

„Rząd tym projektem faktycznie zamierza podwójnie więcej ściągnąć pieniędzy z najuboższych rodzin” – powiedział konserwatysta na środowej konferencji prasowej. Zaznaczył on, że państwo nie skompensuje nisko uposażonym mieszkańcom stałej opłaty, ponieważ nie przekroczy ona refundowanej sumy. Zdaniem konserwatysty, propozycja wprowadzenia opłaty abonamentowej za ogrzewanie koliduje z programowymi ustaleniami rządzącej partii socjaldemokratycznej o zmniejszeniu brzoźnienia podatków dla mieszkańców o niższym uposażeniu.

Protest zielonych

Zgromadzeni przed gmachem rządu wilnianie i członkowie Litewskiego Ruchu Zielonych wczoraj gwizdem, okrzykami i śpiewem protestowali przeciwko decyzji władzy o założeniu pól golfowych na terenach rekreacyjnych mieszkańców Zameczka i Karolinek.

W akcji protestacyjnej na placu Samorządowym w stolicy uczestniczyło przeszło 100 wilnian, którzy gwizdali i skandowali „Las – tak, golf – nie” oraz śpiewali pieśni ludowe. Kilka dziewcząt z kijami baseballowymi oraz do hokeju na lodzie i pomarańczowymi piłeczkami wystąpiło w roli członków wileńskiego klubu golfowego. Inny protestujący zarzucił na ramiona zniszczony pomarańczowy rower.

Wybrano przewodniczącą Komitetu Zdrowia

Wczoraj przewodniczącą sejmowego Komitetu Zdrowia wybrana została członkini rządzącej frakcji Nowego Związku (NZ, socjalliberalów) Dangutė Mikutienė. Na jej kandydaturę głosowało czterech członków komitetu, dwóch było przeciw i jeden się powstrzymał. Komitet liczy siedmiu członków. Ten wybór powinien jeszcze zatwierdzić Sejm.

Mikutienė została wybrana na miejsce swego kolegi z frakcji Kęstutisa Kuzmickasa, który w ubiegłym tygodniu złożył rezygnację ze stanowiska przewodniczącego komitetu.

Zaprobował i sfinansował

Po długich dyskusjach dotyczących Targów Książki we Frankfurcie nad Menem, wczoraj rząd Litwy nie tylko zaprobował pierwotny scenariusz, ale też z funduszu rezerwowego wydzielił na jego urzeczywistnienie 700 tysięcy litów.

60 tysięcy – to za dużo

Członkowi sejmowej frakcji liberalów Jonasowi Jučusowi „podpadło” honorarium, które ma być zapłacone za udział tria Wiacesława Ganelina w programie promocji Litwy na międzynarodowych targach książki we Frankfurcie.

W jego przekonaniu, przewidziane w kosztorysie honorarium dla muzykantów – 60 tys. litów jest zbyt wygórowane. (BNS)

Reprezentacja ludzi jest niemodna

Sysas krytycznie nastawiony

Przewodniczący sejmowego Komitetu Spraw Socjalnych i Pracy Algirdas Sysas poczynania opozycji w debacie nad Kodeksem Pracy nazywa „niekonstruktywnymi” i twierdzi, że jego czynny udział w omawianiu Kodeksu Pracy nie oznacza konfliktu interesów publicznych i prywatnych.

W środę na konferencji prasowej w Sejmie Sysas zasugerował, że aktywny udział w promocji nowego Kodeksu Pracy nie narusza interesów publicznych i prywatnych, ponieważ jako przewodniczący Konfederacji Związków Zawodowych reprezentuje nie własne interesy, lecz pracujących oraz wyborców.

„Jak się okazuje, reprezentowanie ludzi jest dziś niezaszczytne

i niemodne” – powiedział Sysas.

W poniedziałek sejmowa Komisja Etyki i Procedur orzekła, że Sysas powinien nie uczestniczyć w posiedzeniu, na którym zostanie przedstawiony Sejmowy Kodeks Pracy.

Sysas początkowo zamierzał ignorować zalecenia Komisji Etyki i Procedur, ale w związku z protestem opozycji zgłaszanie Kodeksu Pracy będzie kontynuował członek Sejmowego Komitetu Spraw Socjalnych i Pracy Wasilij Fiodorow.

Na konferencji prasowej Sysas krytycznie ocenił również zgłoszone przez liberalów poprawki do Kodeksu Pracy. „Powstaje wrażenie, że żaden liberal nie przeczytał uważnie projektu Kodeksu Pracy” – po-

wiedział na konferencji prasowej Sysas.

Jego zdaniem, niektóre zgłoszone przez liberalów poprawki kolidują z prawem Unii Europejskiej. „Liberalowie, zwlekający z uchwaleniem Kodeksu Pracy, nie tylko kilkakrotnie zgłaszają te same poprawki, ale też te poprawki kolidują z ustaleniami Litwy podczas negocjacji z UE” – stwierdził poseł.

We wtorek z inicjatywy liberalów Sejm przyjęcie Kodeksu Pracy odroczył do następnego tygodnia.

Sysas twierdzi, że liberalowie mogą jeszcze próbować odłożyć przyjęcie kodeksu, ale wyraził nadzieję, że zostanie on przyjęty jeszcze w maju.

(BNS)

Plan na 3 lata

Renowacja szkół i doskonalenie nauczania

Rząd zatwierdził wczoraj program doskonalenia szkół, mający na celu podniesienie jakości nauczania oraz poprawę warunków w szkołach ogólnokształcących, doskonalenie kwalifikacji pedagogów oraz zapewnienie racjonalnego wykorzystania środków pieniężnych przeznaczonych na oświatę.

Ten program, który ma być wykonany w ciągu 3,5 lat, przede wszystkim ma zachęcać uczniów do nauki, a wspólnoty szkolne do wymiany doświadczeń. Na drugim etapie ma powstać system zarządzania jakością oświaty, grupa analizy polityki oświatowej, która się zajmie stałym monitoringiem. Po-

wstanie również system oceny postępów młodzieży szkolnej. Jak głosi komunikat prasowy rządu, w programie wiele uwagi zamierza się zwrócić na ograniczenie zasobów wydatków energetycznych oraz poprawę warunków nauki, ponieważ wiele szkół kraju jeszcze nie poddano renowacji, budynki są w marnym stanie, nieracjonalnie ogrzewane, mają złe warunki higieniczne.

Ministerstwo Oświaty i Nauki zostało zobowiązane do rocznego zatwierdzenia liczby odnawianych szkół z uwagi na środki państwowego programu inwestycji.

Będzie się również zmierzać do

optymalizacji sieci szkół, zmniejszenia daremnie finansowanych miejsc w szkołach ogólnokształcących, zwłaszcza w miejscowościach wiejskich, do zwiększenia odpowiedzialności materialnej samorządów oraz zapewnienia dostępności ogólnego wykształcenia. Ministerstwo Oświaty i Nauki prognozuje, że dla wykonania programu doskonalenia szkół potrzeba blisko 180 mln litów. Większą część – przeszło 100 mln litów stanowić będzie ulgowa pożyczka Banku Światowego, a pozostałe środki muszą być wyasygnowane z budżetów państwowego i samorządowych.

(BNS)

Skutki niebezpiecznej awarii

„Czarne skrzynki” zostaną zbadane w Szwajcarii

Przyrządy, utrwalające dane lotu samolotu Litewskich Linii Lotniczych „Saab 2000”, który uległ niebezpiecznej awarii podczas lotu, zostaną zbadane w Szwajcarii.

Jak poinformował w środę szef administracji Lotnictwa Cywilnego Litwy Alvydas Šumska, po zlustrowaniu zepsutego silnika, przyczynę nie udało się ustalić. Twierdzi on, że będzie się ich poszukiwać z po-

mocą wskaźników przyrządów, utrwalających dane lotu, tak zwanych czarnych skrzynek.

Przyrządy „Saab 2000” zostaną wysłane do szwajcarskiej spółki lotniczej „Crossair”, jednej z największych użytkowników tego typu samolotów, posiadającej doświadczenie w zakresie korzystania z tego typu samolotów. Šumska twierdzi, że podobne nieduże usterki „Saab”

odnotowały również inne spółki, korzystające z samolotów tego typu. W lipcu ub. roku lecący z Helsinek samolot LAL „Saab 2000” w Wilnie również wyładował z powodu unieruchomienia prawego silnika. Zarówno wtorkowy, jak i zeszłoroczny incydent pracownicy lotnictwa cywilnego uznali za poważny i niebezpieczny.

(BNS)

Zesłanie Ducha Świętego w kościele Franciszkańskim

pw. Wniebowzięcia NMP (ul. Trakų 9)

Serdecznie zapraszamy na nocne czuwanie 18/19 maja

(sobota/niedziela) o godz. 22 00

Program: adoracja, katechezy, świadectwa, eucharystia, agapa

Bracia Franciszkanie i wspólnota „Dobrego Pasterza”

Uwaga, wilnianie!

Radni frakcji Akcji Wyborczej Polaków na Litwie w radzie m. Wilna przyjmują mieszkańców w gmachu samorządu przy al. Giedymina 9, w pokoju 314 we wtorki od godz. 15.00 do 17.00. Informacja pod nr tel. 62 11 15.

Na zaproszenie Instytutu Polskiego w Wilnie 23 maja br. na scenie Litewskiego Teatru Narodowego wystąpi jeden z najciekawszych teatrów polskich – Scena Plastyczna KUL (Katolicki Uniwersytet Lubelski).

Teatr zrezygnował ze słowa i fabuły, ograniczył też rolę aktora. Myśl jest konstruowana przede wszystkim za pomocą muzyki i światła, ważna jest ekspresja przetwarzanej artystycznie przestrzeni scenicznej, dynamika ruchu plastycznie przeformowanych ciał – wszystko to tworzy dramaturgię reakcji emocjonalnej widzów.

Założycielem Sceny Plastycznej KUL (rok 1970) oraz jej kierownikiem jest reżyser i scenograf Leszek Mądzik (ur. w 1945).

Przedstawienia: „Ecce Homo” (1970), „Narodzenia” (1971), „Wieczera” (1972), „Włókna” (1973), „Ikar” (1974), „Piętno” (1975), „Zielnik” (1976), „Wilgoć” (1978), „Wędrownie” (1980), „Brzeg” (1983), „Pętanie” (1986), „Wrota” (1989), „Tchnienie” (1992), „Szczelina” (1994), „Kir” (1997), „Catun” (2000) – pokazywane były na wszystkich kontynentach.

W Wilnie jednego wieczora dwukrotnie zostanie zaprezentowany „Catun” (muzyka Lecha Jankowskiego). Spektakl trwa 30 minut. Początek o 18.00 i 19.30. W sprawie zaproszeń prosimy zgłaszać się do Instytutu Polskiego (ul. Didžioji 23, tel. 660 681, 649 332).

Potrzebna centralna służba

Pod opiekę 16 tysięcy dzieci

Kontroler praw dzieci Grażina Imbrasienė apeluje do Sejmu o jak najszybsze założenie centralnej służby ochrony praw dziecka oraz przyjęcie ustawy o ochronie niepełnoletnich przed negatywnym wpływem informacji publicznej.

Założenie centralnej służby ochrony praw dziecka Sejmowi zalecił również prezydent Valdas Adamkus. Litwie rekomendował to również Komitet Praw Dziecka ONZ. Imbrasienė twierdzi, że obecnie pod opieką państwa jest 16 tysięcy dzieci i ich liczba stale rośnie wraz ze wzrostem ilości rodzin z marginesu.

Twierdzi ona, że w blisko 18 tys. rodzinach, figurujących jako proble-

mowe, rośnie przeszło 40 tys. dzieci. Zdaniem kontrolera, samorządowe służby ochrony praw dziecka nie potrafią należycie zadbać o ochronę praw dzieci z braku finansowania, wykwalifikowanych pracowników oraz koordynacji działalności.

Kontroler zaproponowała szybsze zakładanie ośrodków rehabilitacyjnych dla narkomanów w wieku do 18 lat oraz zakładów leczniczo-nadzorczych dla niepełnoletnich z niedorozwojem umysłowym.

Służba Ochrony Praw Dziecka założona została we wrześniu 2000 r., a w listopadzie jej kierowniczką została była posłanka Imbrasienė.

(BNS)

Prezentacja w ministerstwie

Komentarz do Kodeksu Cywilnego

Ministerstwo Sprawiedliwości wczoraj oficjalnie przedstawiło oczekiwaną przez prawników i inne osoby edycję „Komentarz do Kodeksu Cywilnego. Księga druga. Osoby”.

Określa ona status prawny osób fizycznych i prawnych, zasady reprezentacji. Określa również poczytalność osoby fizycznej i poczytalność ograniczoną, stałe miejsce zamieszkania osoby fizycznej, stan cywilny, uznanie osoby fizycznej za zaginioną bez wieści bądź uznanie jej za nieżyjącą. Ta książka określa również powstanie osoby prawnej, jej organy, rozwiązanie i reorganizację, przymusową sprzedaż akcji oraz badanie działalności osoby prawnej, jak też inne aktualne kwestie.

Autorami komentarzy do drugiej książki Kodeksu Cywilnego są sędzia Sądu Najwyższego prof. Valentinas Mikėlenas, adwokaci Gintautas Bartkus i Šarunas Keserauskas, wykładowca wydziału prawa Uniwersytetu Wileńskiego Vytautas Mizaras.

Nowy Kodeks Cywilny Litwy eksperci zagraniczni uznali za jeden

z najbardziej postępowych w Europie, zwłaszcza w dziedzinie ochrony praw dziecka, aczkolwiek autorzy kodeksu doczekali się sporej krytyki społeczności litewskiej i instytucji państwowych. Z czasem okazało się, że nie założenia kodeksu są niedoskonałe, tylko inne akty prawne.

Nowy Kodeks Cywilny wszedł w życie na Litwie od 1 lipca ub. roku. Po zastąpieniu starego kodeksu sowieckiego w zasadzie po nowemu reguluje stosunki cywilne.

Dotychczas na Litwie, aczkolwiek z dużymi zmianami, obowiązywał sowiecki Kodeks Cywilny, przyjęty w roku 1964. Zdaniem prawników, jego założenia już nie mogły sprostać wielkim zmianom społecznym, ekonomicznym i innym w naszym społeczeństwie.

Praca nad Kodeksem Cywilnym została rozpoczęta jeszcze w 1991 r., a Sejm przyjął go w końcu lipca 2000 r. Obecny Kodeks Cywilny został uzgodniony z prawem Unii Europejskiej oraz aktami prawa międzynarodowego.

(BNS)

Dzięki poznaniakom odradza się kolejny zabytek Rossy —

Prace w kaplicy Malinowskich rozpoczęto

(Dokończenie ze str. 1)

W kaplicy Malinowskich spoczywa także dziadek stryjeczny pana Jana — Wilhelm Malinowski, wieloletni wysoki urzędnik Banku Ziemskiego w Wilnie, członek Rady Nadzorczej Browaru „Szopen”, działacz społeczny, ojciec Wandy Osterwiny, znanej aktorki wileńskiej. Jednocześnie pogrzebani tu są także inni członkowie rodziny. Tyle o pogrzebanych wielce zasłużonych dla Wilna ludziach.

Wracając zaś do tematu renowacji kaplicy trzeba przypomnieć, że pierwszy raz jej odbudowę rozpoczęto w roku 1990. Rozpoczęto od... wyrzucania śmieci. Wtedy wyczyszczono piwnicę, złożono do skrzyń resztki trumien, jak też szczątki walających się kości. Został nawet sporządzony plan, ale, niestety, z braku środków prace przerwano na lat... ponad dwanaście. Więc obecnie trzeba widać rozpocząć od początku, czyli od... wyrzucania śmieci z piwnicy. Robotnicy UAB „Alrasta” — Fiodor Krasnow, Franciszek Bujko oraz Aleksander Ramaszko, których wczoraj spotkaliśmy na tym obiekcie, powiedzieli „Kurierowi”, że pracy jest bardzo dużo. Kaplica jest strasznie zdewastowana (co zresztą widać gołym okiem). Dwie ściany trzeba budować od nowa. Budowa jest trudna z tego względu, że dojazd tu jest niemożliwy, gdyż

znajduje się ona na stromym wzgórzu. Dlatego też cegły trzeba nosić ręcznie i to spoty kawałek. To samo dotyczy cementu i innych materiałów budowlanych, które będą tu do starczane stale w toku prac.

Wczoraj rozpoczęto już odbudowę ścian. A te są znacznych rozmiarów (6x3). Gdy zostaną już odbudowane, trzeba myśleć o pokryciu dachu — konstrukcje jego będą z drewna, a sam dach z ocynkowanej blachy. Projekt, nad którym czuwa architekt naczelny Cmentarzu Rossa i Starego Bernardyńskiego Živilė Mačionienė, przewiduje umiejscowienie tu krzyża i niedużego okna. Duże, w celu bezpieczeństwa, by kaplicę w przyszłości nie dewastowano — zostanie zamurowane.

Jak nadmieniliśmy, są to gigantyczne prace, właściwie nie restauratorskie, a raczej budowa od nowa, gdyż te resztki ścian, które pozostały, są w oplakany stanie i trzeba je umacniać. Trudno dziś powiedzieć, czy prace zostaną zakończone w roku bieżącym. Wszystko zależy, czy uda się dostosować do kosztorysu i czy wystarczy pieniędzy, które zebrał poznaniacy. Tym niemniej jest nadzieja, że kaplica powstanie z gruzów, a tym samym — dzięki szczodrości serc poznaniaków — upamiętni się pamięć ludzi tak dla Wilna zasłużonych.

Helena Gładkowska

Centryści sygnalizują gotowość współpracy wyborczej z chadecją

Jednoczą siły

Na naradzie przewodniczących zarządu i oddziałów Związku Centrum we wtorek zaaprobowano propozycję współpracy lidera litewskiej chadecji Kazysa Bobelisa.

Lider chadecji zaproponował centrystom współpracę podczas zbliżających się wyborów prezydenta i rad samorządowych. Wyборы prezydenckie odbędą się w końcu grudnia, a do rad samorządowych — w lutym — marcu przyszłego roku, aczkolwiek rządząca większość proponuje ich przyspieszenie i zorganizowanie jednocześnie

z wyborami prezydenta. Jak poinformował przewodniczący ZC Kęstutis Glaveckas, centryści mają na uwadze wsparcie w drugiej turze wyborów prezydenta oraz utworzenie koalicji podczas wyborów rad samorządowych.

Jak głosi komunikat prasowy ZC, o apelu Bobelisa poinformowani zostali również partnerzy centrystów — liberałowie, z którymi już parafowano porozumienie o współpracy podczas zbliżających się wyborów. Tymczasem lider Litewskiego Związku Liberalistów Eugenijus

Gentvilas oświadczył, że „pierwszy raz o tym słyszy”.

„Poinformowaliśmy liberałów i oni się nie sprzeciwiają” — powiedział Glaveckas. Chadecja niedawno zawarła umowę o współpracy podczas wyborów z kierowaną przez ekspremiera Rolandasa Paksasa Partią Liberalnych Demokratów. Jak świadczy badanie opinii publicznej, zarówno Bobelis, jak i kierowana przez niego partia „Litewscy Chryścijańscy Demokraci” należą do pierwszej piątki pod względem popularności i zaufania. (BNS)

80 tys. podpisów przeciwko

Kto jest moim tatą?



W obronie ludzkiego życia stoją przedstawiciele wszystkich Kościołów chrześcijańskich

Fot. Marian Paluszkiwicz

(Dokończenie ze str. 1)

Ogromna szkoda, że w tak istotnych i kardynalnych sprawach ludzkiego życia rządzący często kierują się nie dobrem człowieka, zasadami moralnymi, a interesami polityczno-ekonomicznymi. Są tacy, którzy tłumaczą, że człowiek z próbówki jest jedynym wyjściem dla osób bezdzietnych, i że w taki sposób uda się poprawić sytuację demograficzną na Litwie. Zdaniem arcybiskupa, pomysłodawcy w ten sposób żerują na uczuciach ludzi bezdzietnych nie tłumacząc im innej strony medalu: że w ten sposób powstaje niepełnowartościowa rodzina, że istnieje wielkie ryzyko powiększenia ilości ludzi niepełnosprawnych zarówno fizycznie, jak i psychicznie itp.

Kardynał A. J. Bačkis powiedział, że są to podpisy wiernych oraz tych małych istot, które nie mogą wyrazić swego protestu nawet zwykłym płaczem. Od wieków jest przyjęte, że nowe życie ludzkie powinno powstawać z miłości oraz przekazywane naturalnym sposobem. Jakiegokolwiek naukowe eksperymenty dotyczące człowieka są surowo zabronione zarówno przez Konwencję Narodów Zjednoczonych, jak też przez Konstytucję naszego kraju.

— Często się mówi, że takie rzeczy od dawna są tolerowane w Europie. Tylko dlaczego w naszym kraju jesteśmy tak krótkowzroczni i nie chcemy zauważyć również tego, że właśnie w Europie coraz częściej już się mówi o prawdziwych wartościach moralnych i ochronie życia oraz praw człowieka i coraz więcej w tej kwestii się robi — powiedział kardynał Litwy. — Weźmy taki sam postkomunistyczny kraj, jak Polska, która już w 1993 roku przyjęła ustawę o ochronie życia, tymczasem my pragniemy poczynić krok w kierun-

ku niszczenia życia oraz całkowitego zniewolenia człowieka — dodał Bačkis.

Nie poprawiać Boga

Przedstawiciel Kościoła ewangelicko-luterańskiego Jonas Kalmana również bardzo energicznie wypowiedział się po stronie życia chronionego. Naukowcom zarzucił, że nie mówią ludziom prawdy na jakie niebezpieczeństwo są narażeni zgadzając się na klonowanie lub zapłodnienie w próbówce. Po pierwsze, wszystko to grozi wielkimi nadużyciami i spekulacją ludzką sperma. W ciągu 50 lat „zapładniano” nas ateizmem, a teraz będziemy robić eksperymenty z życiem naszych dzieci i wnuków. Tylko kto będzie ponosił odpowiedzialność za „produkt”, który otrzyma z próbówki i ten produkt się okaże inwalidą? I kto odpowie dziecku na pytanie: „Kto jest moim tatą?”

Przedstawiciel Kościoła prawosławnego Wasilij Navickij powiedział, że życie ludzkie to nie tylko fakt czysto biologiczny, ale także duchowy, a więc przede wszystkim Boży. „Nie chcemy więc poprawiać tego, co zrobił Bóg” — powiedział.

Naukowcy nie mówią prawdy

O tym, że naukowcy nie mówią ludziom prawdy o możliwych skutkach sztucznego zapłodnienia z próbówki mówiła dr Alina Šaulauskienė. Według niej, australijscy uczeni już udowodnili, że z próbówki 50 proc. dzieci rodzi się z poważnymi urazami. Poza tym, nawet zdrowe dzieci rodzą się mniejsze i są o wiele słabsze. I jeszcze jedno — wiadomo, że genetycznie otrzymujemy wszystko raczej po na-

szych dziadkach. Oznacza to, że dopiero w trzecim pokoleniu będziemy dokładnie wiedzieć, co w rezultacie tego eksperymentu może wyniknąć.

Na konferencji mówiono także o wielkim zainteresowaniu uzyskiwania dzieci z próbówki osób na wysokim stanowisku. Niektórzy z nich mają w rodzinie osoby trudniące się tą „przedsiębiorczością” i stąd pomysły zalegalizowania takiej ustawy.

Dwa różne pojęcia

Ludzie w zasadzie płaczą dwa bardzo podobne do siebie pojęcia: sztuczne zapłodnienie osoby bezdzietnej oraz dziecko z próbówki lub w wyniku klonowania. Kościół nie zabrania sztucznego zapłodnienia osobom bezdzietnym, ale zabrania eksperymentowania w próbówkach, co jest sprzeczne nie tylko z przykazaniami Bożymi, ale także z Międzynarodową Konwencją Praw Człowieka. Genetyka już udowodniła, że życie ludzkie rozpoczyna się nie po narodzeniu dziecka, lecz od momentu zapłodnienia, a skoro tak, nie można robić eksperymentów na istocie żyjącej.

Zarówno biskupi, jak i ogromna rzesza wiernych, są głęboko przekonani, że zarówno prezydent, jak też Sejm wyciągną odpowiedzialnie wnioski i opracują na ten temat nową alternatywną wersję ustawy, która będzie zgodna zarówno z literą moralności, jak i literą prawa.

Gdyby tak się stało, że prezydent i Sejm nie uwzględnią i nie uszanują woli Episkopatu oraz 80 tysięcy podpisów wiernych, wówczas Kościół oraz wierni odwołają się do sądu. Biskupi są jednak przekonani, że do tego nie dojdzie.

Julitta

Tradycyjny konkurs "Kuriera Wileńskiego"

„Moje dziecko w obiektywie”

A ja jadę na kombajnie, na kombajnie jechać fajnie...
Łukasz Zabiłowicz (wieś Mariampol, rejon wileński)Chcę siostrzyczki czy braciszka, a mam tylko dalmatyńczyka.
Kotryna Stankevičiūtė (Wilno)Moje urodziny.
Eligijusz Baliukonis (Szumsk, rejon wileński)Uwielbiam kwiaty.
Kamila Bordowska (Wilno)

Wystawa fotograficzna

„Istnieje miasto,
nieoddzielne od życia...”Fotograficy z miasta Visaginas
przedstawiają w swoich pracach
realia życiowe, ludzi, przyrodę,
pejzaże.Otwarcie 15 maja, w środę,
o godz. 16.00
w Domu Kultury Polskiej

Serdecznie zapraszamy!

Kabaret Moralnego Niepokoju

z najnowszym programem

„La Granda Maniana”

w Domu Kultury Polskiej

Zapraszamy na ostrą satyrę,
muzykę i udany wieczór5 czerwca, w środę
o godz. 19.00.Bilety w cenie 10 Lt do nabycia
w recepcji DKPKsięgarnia z działem literatury polskiej
na Starówce proponuje

- Słowniki
- Lekturę szkolną
- Podręczniki
- Ściagi
- Zeszyty

- Opracowania tematyczne
- Literaturę piękną
- Książki historyczne
- Literaturę dla dzieci
- Towary kancelaryjne

Dostarczamy każde wydanie książkowe ukazujące się w Polsce.

Można tu nabyć oraz zaprenumerować „Kuriera Wileńskiego”.

Cena prenumeraty 14 Lt miesięcznie.

Godziny pracy:
Wtorek – Piątek 10-19,
Sobota 10-17,
Niedziela 10-15Rūdninkų 20, Vilnius, tel. 61 02 66,
p. el. lenbor@takas.lt.

ul. Pylimo 17

REPERTUAR NA 16 MAJA

WIELKA SALA
„Człowiek-pająk” 16.05 –
godz. 11.00, 13.15, 15.30, 17.45,
20.00, 22.15; USA, film fantastyczny.
Reż. S. Raimi, wyst. T. Maquire,
W. Dafoe, K. Dunst.Wejściówka do WIELKIEJ SA-
LI – 10 Lt. W poniedziałki – 5 Lt.
W dniach pracy do godz. 14.00 – 8Lt. Dzieciom do lat 10 na filmy dla
dzieci – 5 Lt.

SALA 88

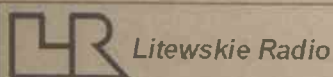
„Droga Mullholanda” 16.05 –
godz. 17.00; Francja, USA, thriller
z elementami komedii. Reż. David
Lynch, wyst. Justin Theroux, Na-
omi Watts, Laura Harring. Muz. An-
gelo Badalamenti.„Człowiek, którego nie było”
16.05 – godz. 11.00, 13.15, 19.30,
21.30; 11.05 – godz. 13.15, 21.30;
USA. Reż. J. Cohen, wyst. B. B.
Thornton, F. McDormand.Wejściówka do SALI 88 – 10 Lt.
W dniach pracy do godz. 14.00 – 8
Lt. Dzieciom do lat 10 na filmy dla
dzieci – 5 Lt.

Gwiazdy mówią, że dziś ...

**BARAN.** Dzisiaj możesz oczekiwać kilka niezbyt korzyst-
nych dla Ciebie sytuacji. Coś lub ktoś pokrzyżuje Twoje pla-
ny i zamierzenia. Nie denerwuj się jednak, ale staraj spokoj-
nie przeczekać ten czas. W pracy nie dyskutuj z szefem i nie
forsuj na siłę swoich planów.**BYK.** Doprowadź dziś do finału wszelkie zawodowe
sprawy i zadania. Następne dni nie będą już dla Ciebie tak
mile i spokojne. Rób co do Ciebie należy i unikaj zbędnych
dyskusji. Staraj się nie utracić życzliwości zarówno kolegów,
jak i osób bliskich.**BLIŹNIĘTA.** Musisz się dziś liczyć z drobnymi niepowo-
dzeniami w zawodowej i osobistej sferze życia. Trudno Ci
też będzie nawiązać dobry kontakt z otoczeniem. Niespo-
dziewane okoliczności mogą opóźnić niektóre plany.**RAK.** Przed Tobą miły i aktywny dzień. Nie będziesz
mieć większych problemów ani w pracy, ani w domu. Ko-
smos nie wszystkim dziś sprzyja, ale Ty możesz liczyć na je-
go ochronne działanie. Jeśli nie przegapisz żadnej informa-
cji, to masz duże szanse na większy zarobek.**LEW.** Możesz dziś liczyć na dobrą współpracę i dużą po-
myślność w działalności zawodowej. Wiele osób będzie Ci
przychylnych i w razie potrzeby chętnie zadeklaruje swoją
pomoc. Ważna okaże się także korespondencja.**PANNA.** Pewne plany i zamierzenia znacznie się dzisiaj
skomplikują. Trudno Ci także będzie uzyskać pomoc od
osób wpływowych i kompetentnych. Z wieloma problemami
pozostaniesz sama. Staraj się zachować spokój i rozwagę.**WAGA.** Dzisiaj najważniejszy w każdej sytuacji będzie
spokój. Zarówno krewni jak i współpracownicy będą utrud-
niać Ci wszelkie działania. Staraj się postępować taktownie
i wyrozumiale. Nie bierz na siebie żadnych dodatkowych
obowiązków.**SKORPION.** Dzień będzie obfitował w kilka ciekawych
i radosnych momentów. Musisz jednak więcej uwagi po-
święcić zdrowiu. Nie przemęczaj się i nie bierz na siebie
zbyt wielu obowiązków. Koniecznie zrezygnuj z podróży.**STRZELEC.** Dzisiaj nie podejmuj się żadnych nowych za-
dań. Kontynuuj raczej te już rozpoczęte. Tylko konsekwen-
cja w działaniu przyniesie Ci wymierne korzyści. Rozsądek
i ostrożność będą bardzo ważne.**KOZIOROZEC.** Dzień nie sprzyja ambitnym planom
i trudnym przedsięwzięciom. Nie będziesz także zbyt aktywny
towarzysko. Takie zachowanie może niekorzystnie odbić
się na ogólnych relacjach z otoczeniem.**WODNIK.** Dzisiaj pozostaniesz jeszcze pod wpływem
wczorajszych aspektów. Wiele spraw potoczy się pomyślnie
jeśli tylko unikal będziesz ryzyka. Powiodą się sprawy, dzie-
ki którym odniesiesz konkretne korzyści finansowe.**RYBY.** Zapowiada się w miarę spokojny i przyjemny
dzień. Drobne niepowodzenia i przeszkody nie będą stano-
wiły dla Ciebie większych problemów. Nie zmieniaj niczego
w stosunkach partnerskich. Jeśli najbliższa osoba ma Ci coś
do powiedzenia to wysłuchaj jej, ale nie podejmuj zbędnej
dyskusji.

18 maja — Dzień „Kuriera Wileńskiego” w Mejszagole

Kapela „Wujek Maniek” z Wilna

KURIER
WILEŃSKIzaprasza na koncert
do auli szkoły polskiej w Mejszagole
18 maja br. o godz. 19.00.Jednocześnie odbędzie się spotkanie z dziennikarzami
„Kuriera Wileńskiego”.Wśród widzów rozlosuje się 20 prenumerat „Kuriera
Wileńskiego”

Litewskie Radio

zaprasza codziennie
o godz. 17 min. 30
do słuchania na falach
FM-105,1 Mhz

audycji w języku polskim

Życzymy dobrego odbioru!

Najbardziej tajemnicza instytucja uchyla swe drzwi — Odpowiedzi w ramach prawa

Jedna z najbardziej zamkniętych litewskich instytucji — Departament Bezpieczeństwa Państwowego (DBP) — dąży do ściślejszej łączności ze społeczeństwem. W tym tygodniu departament zaprezentował użytkownikom Internetu swoją stronę. Jej adres: www.vsd.lt.

Na stronie tej można znaleźć informację o dziedzinach działalności instytucji, historię, najważniejsze ustawy reglamentujące działalność Departamentu Bezpieczeństwa Państwowego, a także odpowiedzi na najczęściej zadawane pytania. Pierwsze sześć pytań są sformułowane z tych, które dotychczas pracownikom służby prasowej najczęściej zadawali dziennikarze i przedstawiciele społeczeństwa. Wśród nich również takie: czy pracownicy departamentu mogą słuchać prywatnych rozmów telefonicznych i sprawdzać korespondencję. Odpowiedź brzmi: „Mogą, ale tylko w porządku ustalonym przez ustawy i na podstawie sankcji sądu”.

Na pytanie, dlaczego departament publicznie nie ogłasza raportów o swej działalności, odpowiedź głosi, że reglamentowane jest to ustawą o tajemnicy służbowej i państwa litewskiego. „W raportach DBP jest wiele utajnionych informacji, której utrata lub nielegalne

wykrucie może naruszyć suwerenność Republiki Litewskiej, jej obronę lub ekonomiczną moc, zaszkodzić ustrojowi konstytucyjnemu RL, interesom politycznym, spowodować zagrożenie życiu lub zdrowiu ludzi, ich prawom konstytucyjnym. Z takiej informacji mogą korzystać tylko te osoby, które mają pozwolenie na pracę lub zapoznanie się z utajnioną informacją. Departament swoje roczne raporty przedstawia sejmowemu Komitetowi Bezpieczeństwa Narodowego i Obrony”.

Na stronie internetowej planuje się też przedstawić informacje o służbach specjalnych innych państw oraz nowości dotyczące działalności departamentu.

Departament Bezpieczeństwa Państwowego jest instytucją państwową, podporządkowaną prezydentowi RL i Sejmowi RL. Celem departamentu jest ochrona niezależności Republiki Litewskiej i jej ustroju konstytucyjnego. Zadaniem instytucji jest wykrycie w czasie działalności, zagrażającej bezpieczeństwu państwa, nietykalności terytorium, interesom państwa, jej ekonomicznej i obronnej mocy. Departament Bezpieczeństwa Państwowego istnieje od 26 marca 1990 r., po wstrzymaniu działalności na Litwie sowieckiej instytucji.

Policjant miał swoje „hobby” — Zasadzka się udała

We wtorek wieczorem pracownicy Państwowej Służby Ochrony Granicy w rejonie sołecznickim zatrzymali ciężarówkę ze złomem metali, prowadzoną przez miejscowego policjanta.

W pobliżu wsi Albertinai urządzona została zasadzka. Pogranicznicy obserwowali, jak naprzeciwko wsi, w niedozwolonym miejscu, polami, na Litwę wjechała załadowana złomem ciężarówka. W odległości pół kilometra od granicy z Białorusią funkcjonariusze próbowali zatrzymać samochód, ale kierowca nie usłuchał i pojechał ze zwiększoną szybkością.

Na przeciągu kilometra trwał

pościg. Jeden z funkcjonariuszy oddał strzał ostrzegawczy i dwukrotnie strzelił w opony. Po przestrzeleniu opony kierowca zatrzymał się. Dwaj znajdujący się w samochodzie mężczyźni nie chcieli wyjść z pojazdu, więc użyto środków specjalnych. Według wstępnych danych, w ciężarówce znajdowało się około 2 ton złomu metali i nieustalona ilość stabilizatorów do moździerzy, służących do regulowania trajektorii. Samochód prowadził 35-letni policjant J. G. z komisariatu policji rejonu sołecznickiego. Razem z nim jechał 29-letni I. J., który w ubiegłym roku był podejrzany o przemyt papierosów.

Pijany kierowca sprawą nieszczęścia — Potracona dziewczynka

14 maja o godz. 17 policja rejonu wileńskiego otrzymała zawiadomienie ze szpitala w Santoryszkach, że przywieziono prawie trzyletnią dziewczynkę.

Dziecko ze wstrząsem mózgu, uszkodzeniem czoła, obrażeniami głowy i wybitymi dolnymi zębami umieszczono w reanimacji. W trakcie śledztwa ustalono, że tego dnia około godz. 15 we wsi Tereszyszki dziewczynkę potracił samochodem

VAZ niertreżwy 21-letni R. V., nie mający prawa jazdy.

Tego samego dnia w nocy w innej miejscowości — Pogirach, ze sklepu „Mini Maks”, należącego do J. R. skradziono 6 komputerów ze wszystkimi dodatkami. Straty — 18 614 litów.

Lidija Bałaganskaja,
insp. ds. łączności
ze społeczeństwem
komisariatu policji

Bogate w metal miejsce — Profanacja cmentarza

W Šilutė, szukający odpadów metali mężczyzna, kopał na chronionych przez państwo miejscach pochówku.

St. specjalista wydziału kultury rejonowego samorządu Nina Lauraitienė poinformowała policję, że we wtorek zauważono, iż uszkodzony został trawnik na cmentarzu przy ul. Hugo Scheu'a. Ustalono, że na

chronionym terenie trawnik uszkodził 40-letni Piotras Lisovskis, poszukujący odpadów metali. Na cmentarzu został pochowany mecenat i znany propagator miejscowej kultury, pochodzący z Kłajpedy Hugo Scheu. Lisovskis kopiąc przy bramce właśnie tej mogiły zebrał kilka worków metalu. Sam grób nie był uszkodzony.

Stolica kryminalna — Zatrzymano oszusta z Kowna

14 maja wileńska policja zanotowała 131 przestępstw, w tym: 21 obrażeń ciała, 5 rabunków, 12 przypadków zniszczenia mienia, 8 chulikańskich ekscesów, 1 fakt fałszowania dokumentów, 5 oszustw, 79 kradzieży. Skradziono 2 samochody, znaleziono — 1. Okradziono 26 pojazdów i 7 mieszkań. Znaleziono zwłoki 3 osób.

Jak podaje stołeczny Główny Komisariat Policji, 14 maja około godz. 16 na ul. Naugarduko w pobliżu restauracji „Molinis ašotis” funkcjonariusze wydziału badań przestępstw przeciwko własności zatrzymali kownianina Nerijusa Sakalasa (ur. w 1976 r.), podejrzanego o oszustwo. Mężczyzna upelnomocniony przez swego współnika przychodził pobierać pieniądze od krewnych i bliskich rzekomo uszkodzowanych. Zatrzymany był przesłuchany w komisariacie policji nr 2. Sakalas już niejednokrotnie był karany za takie same przestępstwa.

Wykryto prawie wszystkie zabójstwa — Pierwsi

Funkcjonariuszom kłajpedzkiej policji i prokuratury na razie z powodzeniem udaje się wykrywanie ciężkich przestępstw — zabójstw.

Z zanotowanych w tym roku 9 zabójstw — osiem już wykryto, jeszcze jedno również nie uważa się za beznadziejną sprawę, ponieważ policja już przesłuchała świadków pewnej bójki, w wyniku której jedna osoba zmarła w szpitalu. Na podstawie zeznań świadków pracownicy instytucji praworządności mają nadzieję znaleźć przestępcę. Jeśli tak się stanie, kłajpedzka policja stałaby się pierwszą w kraju

O godz. 23.30 pielęgniarka Szpitala Pogotowia Ratunkowego poinformowała policję, że do szpitala zgłosił się D. K. (ur. w 1984 r.) z raną kłutą brzucha. Mężczyzna powiedział, że około godz. 13. na cmentarzu saltoniskim zranili go nie ustaleni osobnicy.

Mieszkancki Antokolu A. S. i J. L. zawiadomiły policję, że 13 maja o godz. 21. w parku Serejkiskim (Bernardyńskim) podeszli do nich dwaj mężczyźni. Jeden z nich steryzował dziewczynę nożem i odebrał od nich telefony komórkowe.

O godz. 4. nad ranem w samochodzie VAZ 21013, stojącym na ul. Panevėžio 21, znaleziono zwłoki mieszkańca ulicy Kaminkelio A. S. (ur. w 1960 r.) bez zewnętrznych oznak przemocy.

O godz. 16. na ul. Pylimo została napadnięta mieszkanka Mejszagoły D. G. Mężczyzna wyrwał z jej ręk torebkę, zawierającą 450 litów oraz dokumenty i uciekł. Zatrzymano I. J. (ur. w 1952 r.).

w 100 procentach wykrywając zabójstwa.

Szczególnie operatywnie wykryto zabójstwo bezdomnego Grigorijusa Masliakovasa, którego zwłoki znaleziono 6 maja w metalowej beczce. Już następnego dnia po drastycznym znalezisku zatrzymano byłego przyjaciela denata — Aleksandrasa Fomkinasa (ur. 1958 r.), podejrzanego również o dokonanie przed rokiem zabójstwa. Po kilku dniach ujęto dwie jego współpracownicy — także bezdomne. Fomkinas przyznał się, że podczas libacji uderzył przyjaciela siekierą po głowie.

Rekordowa ilość — Rtęć na ulicach

Wczoraj w Kownie, w pobliżu centrum handlowego „Anūkėlis” przy ul. Savanorių dwaj nieletni chłopcy znaleźli niemałą ilość rtęci. Jeden z nich obecnie jest pod obserwacją lekarzy.

Do godz. 11 strażacy, w specjalnym ubraniu, zebrali około pół kg rtęci i zlikwidowali jedno z czterech ognisk. Przypuszcza się, że rtęć znajduje się również w pojemniku, znalezionym na pobliskiej drodze.

W poniedziałek policjanci zostali wezwani do jednej z kowień-

skich szkół. Czwartoklasista przyniósł do klasy buteleczkę z płynem o nieustalonym pochodzeniu. Podejrzewając, że może to być rtęć, chłopca, który przyznał się, że lizał płyn, odwieziono do szpitala. Wczoraj rano kolega chłopca pokazał policji miejsce, w którym obaj znaleźli wylaną rtęć. Strażacy nie wątpią, że jest to największa ilość rtęci znaleziona w Kownie w roku bieżącym. Po zebraniu rtęci planuje się przeprowadzenie badań terenu.

Kowieńskie love story — Porwane przez miłość

Kowieńscy funkcjonariusze w ubiegłym tygodniu poszukiwali dwóch Brytyjek, co do których podejrzewano, że zostały porwane. Tymczasem panie zabawiały się poza miastem.

W ubiegły piątek za pośrednictwem służby dyplomatycznej z Londynu otrzymano informację, iż bardzo możliwe, że przytrafiło się nieszczęście dwóm goszczącym na Litwie Brytyjkom. O domniemanym zagrożeniu poinformował mąż jednej z kobiet. Tego samego dnia obie kobiety znaleziono bawiące się w Vandžiogalė. Funkcjonariusze odwieźli je do Głównego Komisariatu Policji, gdzie zostały przesłuchane i spotkały się z przybyłymi z Wilna dy-

płomatami swego kraju. 30-letnia Donna N. i o rok młodsza jej siostra Susan na Litwie przebywały od dwóch tygodni. Dyplomatki kobiety potwierdziły, że wcale nie były porwane i do nikogo pretensji nie mają. Jak powiedziała starsza siostra, gościła ona u 29-letniego Vilmantasa K. Bohaterowie historii wcale nie ukrywają, że Angielkę i kownianina łączą stosunki miłosne. Zapoznali się oni przed kilkoma laty, kiedy Litwin zarabkował w Anglii, skąd później został deportowany.

Po incydencie Brytyjki kontynuują swój pobyt na Litwie. Konsul Wielkiej Brytanii podkreślił, że litewska policja działa zawodowo i „zadziwiająco efektywnie”.

Kryminały

Zanosilo się na podpalenie

W nocy z wtorku na środę w Kłajpedzie został uszkodzony samochód. Przypuszczalnie chciano go podpalić. Incydent zanotowano około godz. 0.30 na ul. Žardininkų. Została wybita przednia szyba samochodu BMW 735 (1989 r.). Uszkodzona została także osłona chłodnicy i karoseria. W pobliżu auta czuło się zapach benzyny, możliwe, że samochód chciano podpalić. Według nieoficjalnych danych, w pobliżu miejsca wypadku znaleziono nadpalone koszulki, możliwe więc, że próbując podpalić samochód sprawca sam się zapalił albo używał koszułek jako pochodni.

Muzyczna draka

W poswolskiej szkole muzycznej po lekcjach jeden nauczyciel pobił drugiego. Poszkodowany, 50-letni nauczyciel gry na trombonie z obrażeniami twarzy i połamanymi żebrami leczy się w domu. Inicjator bójki, 40-letni nauczyciel gry na saksofonie następnego dnia po incydencie trafił do wypadku drogowego. Z powodu wstrząsu mózgu został umieszczony w szpitalu. Twierdził on, że nie pamięta o bójce. Przypuszcza się, że do zajścia mogło dojść z powodu zazdrości: uczeń jednego z pedagogów podczas konkursu zaprezentował się lepiej niż wychowanek drugiego.

Protokół bez uszkodzonych

Za fałszowania służbowe Wileński Sąd Okręgowy w tym tygodniu skazał na trzy lata więzienia byłą pracowniczkę wydziału przesłuchań komisariatu policji rejonu trockiego Dovilė Savareikienė. Wyrok 26-letniej kobiecie odroczone na rok. Sąd uważał, że cele kary zostaną osiągnięte bez realnego jej wykonania. Uwzględniono również fakt, że skazana wychowuje nieletnią córkę. Šavareikienė sfalszowała protokół przesłuchania w sprawie karnej, wpisując do niego kłamliwe informacje i fałszując podpis uszkodzonych.

Nie ta „Kadarka”

Na podstawie podejrzenia o fałszowanie znaku towarowego, kowieńscy funkcjonariusze zatrzymali prawie 3 000 litrów wina na sumę 15 388 litów. Kierując się informacją o możliwym naruszeniu prawa własności intelektualnej funkcjonariusze sprawdzili towar przechowywany w magazynie celnym, należącej do spółki „Filipopolis”. Znaleziono 3 600 butelek czerwonego wina półsłodkiego „Kadarka Classic”. Kontrolę przeprowadzono w momencie, gdy na butelkach były już naklejone banderole i wkrótce wino miało być rozwieszane do barów i sklepów. Zdaniem specjalistów, produkowana w Macedonii oryginalna wersja tego wina legalnie importowana jest z Niemiec, gdzie wino jest rozlewane. Tymczasem zatrzymany towar został wyprodukowany w Bułgarii. O losie wina zadecyduje sąd, do którego musi się zgłosić prawny właściciel znaku towarowego „Kadarka Classic”.

III Festiwal Polskiej Piosenki Dzieci i Młodzieży Szkolnej na Litwie „Rudziszki-2002”

Piosenka — jak powieść

11 maja 2002 r. w szkole średniej w Rudziszkach odbył się finał III Festiwalu Polskiej Piosenki Dzieci i Młodzieży Szkolnej, tradycyjnie organizowanego przez Stowarzyszenie Nauczycieli Szkół Polskich na Litwie „Macierz Szkolna” i szkołę średnią w Rudziszkach w rejonie trockim. Poprzedziły go eliminacje, dokonane na podstawie zgłoszonych kaset audio i CD wykonywanych przez uczestników utworów. Należy szczególnie podkreślić, że festiwal cieszy się niesłabnącą popularnością wśród dzieci i młodzieży. Zgłoszenia napłynęły praktycznie ze wszystkich szkół polskich m. Wilna, rejonów wileńskiego, sołecznickiego, trockiego i święciańskiego.

I oto wielki finał: skupienie na widowni, chwila powitania honorowych gości, wśród których — pan Jarosław Narkiewicz, kierownik wydziału oświaty rejonu wileńskiego, prezes Trockiego Oddziału ZPL, dyrekcja Domu Kultury Polskiej w Wilnie w osobach pani Beaty Czaplińskiej i pana Artura Ludkowskiego, przedstawiciele polskiej prasy i TV Polonia.

Następuje uroczyste odczytanie listu, który wystosował do uczestników Festiwalu Konsul Generalny RP w Wilnie prof. dr hab. Mieczysław Jackiewicz, brzmia fanfary i rozpoczyna się wielki finał.

Mali wykonawcy najbardziej prawdziwi

Do finału przystąpiło w sumie 37 uczestników, którzy przed komi-



Bożena Zujewicz — zdobywczyni Grand Prix



Bożena Ząbkiewicz (w centrum) oraz jej wychowankowie, uczestnicy festiwalu

sją zaprezentowali po jednym utworze, a repertuar był naprawdę bogaty i różnorodny. Można było usłyszeć znane przeboje muzyki rozrywkowej jak również piosenki dziecięcej. Jak zaznaczyli członkowie komisji, „to właśnie mali wykonawcy byli w swoich prezentacjach najbardziej prawdziwi”. Młodzież chętnie sięgała do repertuaru znanych wykonawców i piosenek w sumie dość trudnych, z którymi nie zawsze sobie radziła. Znany przebój nie zawsze jest łatwy do zaśpiewania, a często niesie w sobie treści wyrastające ponad doświadczenie młodego człowieka. Dlatego też trudno o autentyzm podczas jego wykonywania. Wszak piosenka to zamknięta opowieść — historia może być banalnie prosta, a jednocześnie skomplikowana, dlatego trzeba wiedzieć, co się śpiewa. To na instruktorach spoczywa odpowiedzialność za to, by wybrany repertuar dostosowany był do wieku wykonawcy, jego skali głosowej i by umiał on przekonać wykonawcę, że najważniejsza jest piosenka.

Dzieci chcą śpiewać

Największą wartością Festiwalu jest to, że dzieci chcą śpiewać i śpiewają po polsku. Festiwal taki, jak ten w Rudziszkach, pozwala wyłonić muzyczne talenty wśród dzieci i młodzieży. Takim niewątpliwym talentem — w ocenie jury — jest laureatka Grand Prix ze szkoły średniej w Butrymańcach Bożena Zujewicz, która ma bardzo interesujący głos i, być może, w przyszłości ten głos ma szansę jeszcze wszechstronnie się rozwinąć. Subtelnym wykonaniem piosenki „Puszek okruszek” wzruszyła wszystkich Monika Saszenko, kolejna „perełka” z niestrudzonej śpiewającej rodziny państwa Saszenków. Podbił wszystkich brawurowym wykonaniem „Szkołnego rock and rolla” Władek Rożok. Cała widownia świetnie wspólnie się bawiła. I oto nastąpił moment kulminacyjny — jury w składzie pani Izabelli Półtorak, wiceprezesa „Wspólnoty Polskiej” w Białymstoku, Emilii Betlejewskiej, dy-



Laureaci festiwalu „Rudziszki-2002”

rektora i reżysera Teatru „Zaczarowany świat” w Toruniu i Alfredy Ciechanowicz, metodyka muzyki z Wilna ogłosiło werdykt, przyjęty gorącym aplauzem widowni.

Ukłon w stronę sponsorów i organizatorów

Wielkie podziękowania Sponsorom, którzy tradycyjnie zechcieli wesprzeć tę imprezę. Konsulat Generalny RP w Wilnie, Departament Mniejszości Narodowych i Wychodźstwa przy rządzie RL, Stowarzyszenie „Wspólnota Polska” w Warszawie, Dom Kultury Polskiej w Wilnie, Trocki Oddział ZPL, ZSA „JASTURAS” Lucyny Sturlis — to właśnie oni przyczynili się do tego, by święto miało uroczystą oprawę.

Wszyscy wykonawcy i ich instruktorzy zostali udekorowani dyplomami uznania Konsula Generalnego RP w Wilnie, obdarowani wspaniałymi nagrodami.

Szczególne wyrazy wdzięczności należą się dyrektorowi Festiwalu panu Włodzimierzowi Saszenko za muzyczne opracowanie i aranżację całości, dyrektorowi szkoły średniej w Rudziszkach panu Jonasowi Lesysowi za gościnność i współpracę, pani Alinie Saszenko za wspaniałe pomysły organizacyjne i ciągłe czuwanie, zaś młodym prowadzącym Anecie i Kazikowi za „dojrzałe” prowadzenie.

Piosenka połączyła

Jak powiedział, podsumowując tę imprezę prezes Polskiej Macierzy Szkolnej na Litwie pan Józef Kwiatkowski, najważniejsze, że jesteśmy wszyscy razem, bo piosenka połączyła nas, a poprzez takie imprezy zabieramy ze sobą tę cząstkę ciepła i radości, która buduje, a o którą ostatnio coraz trudniej. Niezmiernie cieszy obecność na sali rodziców, którzy mogli być dumni ze



Solo Justyna Stachowska z Trockiej Szkoły Średniej nr 1

swoich pociech. Właśnie to tworzy podwaliny dobrej, długotrwałej współpracy i więzi uczniów, nauczycieli oraz rodziców i stanowi o sile naszej szkoły. Szczególne podziękowania prezes Macierzy skierował do instruktorów, którzy mimo „obciążonych” godzin pracy poza

lekcyjnej tak wspaniale przygotowali uczestników Festiwalu.

Na zakończenie zabrzmiała wspólna piosenka finałowa, która połączyła wszystkich w nadziei, abyśmy się spotkali za rok.

Krystyna Dąbrowska
Fot. Bronisława Kondratowicz

Laureatami w kategorii wiekowej do lat 11 zostali:

Aneta Sawko — ze szkoły muzycznej w Ejszyszkach (instr. Zofia Więckiewicz)

Monika Saszenko — ze szkoły średniej w Rudziszkach (instr. Włodzimierz Saszenko)

Agnieszka Łatwis — ze szkoły średniej im. Jana Pawła II w Wilnie (instr. Alina Judycka)

Edward Michalkiewicz — ze szkoły podstawowej w Suderwie (instr. Bożena Ząbkiewicz)

W kategorii wiekowej od lat 11 do 14 laureatami zostali:

Władek Rożok — ze szkoły śr. w Rudziszkach (instr. Włodzimierz Saszenko)

Katarzyna Narkiewicz — ze szkoły śr. nr 1 w Trokach (instr. Algimantas Dočkus)

W kategorii wiekowej od lat 14 do 16 laureatami zostali:

Andrzej Balkiewicz — ze szk. podstawowej w Starych Trokach (instr. Lilia Kieras)

Elita Narkiewicz — ze szk. średniej w Mickunach (instr. Bożena Ząbkiewicz)

Mariola Kunciewicz — ze szk. średniej nr 1 w Podbrodziu (instr. Zyta Najdenkova)

GRAND PRIX III Festiwalu „RUDZISZKI-2002” wyśpiewała

Bożena Zujewicz — ze szkoły średniej w Butrymańcach (instr. Alojzy Korszul)

Echa szkolnego Dnia Matki

Moja mama najmiłsza!

„Ten skromny kwiatusek dla mamy
I bicie serduszek dla mamy
Dla mamy dziś głośno śpiewamy.
Dziś wszystkie piosenki dla mamy.
Bo mama pocieszy, obroni,
Więc wszyscy tulimy się do niej”.

W niedzielę, 5 maja, modliliśmy się w intencji naszych mam w kościele w Czarnym Borze. Po

mszy zaprosiliśmy wszystkie mamy do Domu Kultury na uroczystość, która została pomyślnie zorganizowana zawiązując dyrektor Domu Kultury Janinie Jurcewicz. Prowadząca imprezy Anna Jagiełto wzbudziła głębokie wzruszenie w sercach naszych mam, recytując wiersze, ułożone przez uczniów. Mamusie miały okazję

oglądać na scenie przedstawienia i piosenki, wykonane przez uczniów polskiej szkoły średniej w Czarnym Borze oraz szkoły średniej w Wołczunach. Najmłodsze dzieci poprzez swój występ wykazały ogromną miłość do swych mam.

Starszoklasiści swoje zdolności wykazali w tańcach estradowych.

W sali nie zabrakło wesołej i skocznej muzyki. W oczach naszych mam spozobrzyliśmy tży radości i wzruszenia, gdy Krystyna Cinkowicz i Anna Jagiełto wykonały piosenkę „Matka”. To był moment naprawdę wzruszający, świadczyły o tym gorące oklaski.

Impreza się zakończyła wykonaniem tradycyjnego „Sto lat”.

Serdecznie dziękujemy wszystkim mamusiom za przybycie na tę uroczystość. Ogromne podziękowanie składamy paniom Mirenie Iwanowskiej i Neli Muchłajewej za przyszykowanie muzyczne i choreograficzne oraz wszystkim nauczycielom klas początkowych szkoły średniej w Czarnym Borze.

Krystyna Cinkowicz

Przykładów bezinteresownej pomocy – coraz więcej

Przytulić skrzywdzone dziecko

Nic nie wróżyło, że siódmoklasistkę Gimnazjum im. A. Mickiewicza spotka w tym dniu taka przykrość. Irenka (imię zmienione) wracała ze szkoły do domu po drugiej zmianie...

Nie było jeszcze ciemno, zbliżała się godzina siódma wieczór. Na przystanku trolejbusowym przy byłym Pałacu Kolejarzy do Irenki zbliżyła się grupa chłopaków, agresywnie nastawionych. Wyrwali dziewczynce z rąk tornister i uciekli.

Dziewczynka płakała z goryczy, że utraciła podręczniki, za które będzie musiała szkole zwrócić pieniądze i z poniżenia, że takie coś właśnie ją spotkało.

Widziała to wszystko pewna kobieta, która również stała na przystanku. Nie zdążyła zatrzymać chuliganów, ale starała się ze wszelkim miarą uspokoić dziewczynkę. Przytuliła ją, tłumaczyła, że jej pomoże. Pojechała Irenka do domu już z otartymi łzami.

Nazajutrz pani Renata Navickienė, bo tak się nazywa ta miła i czuła kobieta, która między innymi jest dyrektorem spółki, nazajutrz była już w gimnazjum. Ale nie u kierownictwa szkoły, lecz poszła

wprost do bibliotekarki, aby się dowiedzieć, ile mają kosztować skradzione podręczniki. Chciała uiścić całą kwotę. Gdy się dowiedziała, że w takim przypadku szkoła nie pobiera opłaty za skradzione podręczniki, pani Renata poszła razem z dziewczynką do sklepu i kupiła jej taki sam tornister, jaki Irenka miała. Dodała przy tym, że gdyby dziewczynka miała jakieś kłopoty, niech się do niej zwróci. Zostawiła też swoją wizytówkę.

Krystyna Adamowicz

Od autorki: Czulość serca nie jest zjawiskiem nagminnym. Ostatnimi laty ludzie w pogoni za dobrem doczesnym zamknęli się w sobie, żyjąc raczej własnymi problemami. Coraz częściej jednak stajemy się świadkami zmian w mentalności ludzkiej – ludzie stają się bardziej serdeczni, otwarci na cudzą biedę. Świadczy o tym chociażby popularny program telewizyjny „Bėdu turgus”. Ludzie potrzebujący pomocy, otrzymując ją od ludzi zupełnie nieznanymi, którzy często nie ujawniają nawet swego nazwiska. Dobrze to oznaki. Oby było ich więcej.

Mamie poświęcone

Słonko nasze jasne

5 maja w koktajlu jarzących się promieni słońca oraz nowo narodzonej majowej zieleni tonęła Rzeszańska Szkoła Podstawowa.

Po Mszy św. zebrali się tutaj rodzice, uczniowie, nauczyciele, członkowie ZPL oraz ksiądz proboszcz rzeszańskiej parafii, aby uczcić Dzień Mamy. W jaki sposób mogliśmy pocieszyć swą mamę i wyrazić jej swe uczucia?

Do święta przygotowaliśmy się długo i starannie. Wszystkie klasy wystąpiły pięknie. Pięte i szóste klasy wyraziły swą podziękę mamie za nocie nieprzespane, za lzy i za opiekę. Pierwsza klasa stawiała pewne kroki w tańcu w rytm melodii litewskiej piosenki ludowej „Ro-

słam u matuli”, którą śpiewała klasa czwarta. Klasa trzecia zaśpiewała piosenkę „Łąka majowa” – o świerszczyku, który grał na skrzypkach dla Mamy. Druga klasa zaśpiewała piosenkę, w której swą Mamę porównywała do słonka jasnego. Każdy uczeń miał w ręku laurkę z kwiatkami, serduszkami i gałązkami, które potem wręczał swej Mamie. Na zaproszenie oddziału rzeszańskiego ZPL przyjechał zespół „Brzózka” z Podbrzezia, który umilił imprezę swymi piosenkami i zabawami.

Katarzyna Taraszkiewicz,
uczennica klasy 3a
Rzeszańskiej Szkoły
Podstawowej

Podziękowanie naszemu kapłanowi

Ksiądz proboszcz Józef Aszkielowicz już od wielu lat opiekuje się duchowo i wspiera materialnie szkoły swojej parafii. Wykładając religię, nie tylko zasiewa ziarno wiary, krzewi miłość do Boga i do bliźniego, ale również sponsoruje wycieczki szkolne, dary świąteczne dla uczniów, kupuje pomoce naukowe. Kolejną miłą niespodzianką dla nas było sfinansowanie kupna stolów komputerowych do pracowni informatyki. Już od września uczniowie zasiadają przy komputerach (część których otrzymaliśmy również od księdza Józefa) w nowo urządzonej pracowni.

Z całego serca mówimy: „Kochany nasz Opiekunie i Dobroczyńco! Serdecznie dziękujemy i życzymy Księdzu zdrowia, szczęścia, pomyślności, łask Bożych. Niech Ksiądz Bóg nie zapomina, ma w swej opiece i błogosławi za dobre uczynki”.

Wdzięczni nauczyciele i uczniowie szkoły podstawowej w Rakańcach

Jerozolimka Szkoła Średnia (ul. Mokyklos 9) zaprasza dzieci do klasy pierwszej z polskim językiem nauczania.

W szkole język litewski jest nauczany od klasy pierwszej, języki obce od klasy drugiej. Jest klasa komputerowa.

Szczególne uwagę zespół szkoły zwraca na treść i jakość nauczania oraz pracy wychowawczej. Logopeda, psycholog – zawsze służą pomocą dzieciom.

Szkoła znajduje się w malowniczej miejscowości.

Informacji można zasięgnąć pod numerem telefonu 69 72 03 w dniach i godzinach pracy.

Spotkanie przyszłych pierwszaków wraz z rodzicami odbędzie się 15 maja o godz. 18.00 w auli szkolnej. Serdecznie zapraszamy!

(Zam. 268)

III Białostockie Forum Szkół

Sprzedać szkołę? Dlaczego nie?

„Nową jedność Europy (...) winniśmy budować na tych duchowych wartościach, które ją kiedyś ukształtowały, z uwzględnieniem bogactwa różnorodności kultur i tradycji poszczególnych narodów.” (Jan Paweł II)

Słowa Jana Pawła II stały się myślą przewodnią III Białostockiego Forum Szkół, które się odbyło w Hali Sportowej „Włókniarz” w dniach 24-26 kwietnia br.

Patronat nad imprezą sprawował prezydent miasta Białegostoku Ryszard Tur, który zaznaczył, że Białostockie Forum Szkół od dwóch lat jest świętem środowisk oświatowych Białegostoku. Doświadczenia wykazały, że jest to inicjatywa niezwykle cenna i potrzebna młodzieży, nauczycielom oraz rodzicom.

Pomysłodawcą i głównym organizatorem BFSz jest Wydział Edukacji i Kultury Fizycznej Urzędu Miejskiego w Białymstoku we współpracy z szeregiem instytucji miejskich i regionalnych.

W tegorocznym Forum uczestniczyło 78 placówek oświatowych Białegostoku i Podlasia.

Imprezie towarzyszyły seminaria adresowane do młodzieży (dotyczące samorządności uczniowskiej), a także do dyrektorów i rodziców (rola i miejsce w szkole Rad Rodziców). Tematyce seminariów przyswiewcało hasło „samorządność w integrującej się Europie”.

Każda szkoła uczestnicząca w Forum przygotowała stoisko wystawowe z ofertą edukacyjną. Codziennie na zaimprovizowanej scenie „Włókniarza” odbywały się koncerty zespołów szkolnych.

Podczas uroczystego zakończenia III BFSz zostały ogłoszone m. in.



Uczestnicy Forum ze szkół polskich na Litwie

Fot. archiwum

wyniki pracy jury konkursowego na stoisko szkolne, wręczono nagrody i wyróżnienia.

Po raz pierwszy na Forum zostało przedstawione szkolnictwo polskie na Litwie, Łotwie i Białorusi. Zaszczycił uczestnictwa w III BFSz przypadł w udziale Polskiej Macierzy Szkolnej na Litwie oraz 3 szkołom Wileńszczyzny: im. J. Śniadeckiego z Solecznik, Gimnazjum im. A. Mickiewicza oraz szkole Jana Pawła II.

Mieliśmy do dyspozycji wspólne stoisko o powierzchni 8 m², na którym zaprezentowaliśmy dorobek szkolnictwa polskiego na Litwie na przykładzie wyżej wymienionych szkół, wykresy informujące o dynamice rozwoju szkół polskich, podręczniki szkolne oraz poradniki metodyczne, słowniki, autorami których są nauczyciele pracujący w szkołach polskich na Litwie.

Nie zabrakło również na nim

palm wileńskich, folderów, jak też chleba litewskiego. Swą obecność na Forum zawdzięczamy wiceprezydentowi m. Białostok panu Markowi Kozłowskiemu, naczelnikowi Wydziału Edukacji i Kultury Fizycznej pani Lucji Orzechowskiej i Podlaskiemu Oddziałowi Stowarzyszenia „Wspólnota Polska” w Białymstoku. W ciągu 3 dni obecna była z nami niestrudzona ekipa Oddziału „Wspólnoty Polskiej” na czele z prezesem p. Marią Żeszko.

Niewątpliwie, wyjazd do Białegostoku zaowocuje podobnym zgromadzeniem oraz prezentacją dorobku szkół u nas, w Wilnie, w Domu Kultury Polskiej. Być może już w październiku br. odbędzie się I Wileńskie Forum Szkół. A zdradzę tajemnicę, że do tego się przymierzają PMSz na Litwie.

Czesława Osipowicz
nauczycielka języka polskiego
szkoły im. Jana Pawła II

Będzie oaza na pustynnym boisku

Zaszumcie nad nami gąszczem

Czyż nie jest przyjemniej uczyć się i pracować, gdy dookoła szumią drzewa, słychać dobiegający z ich koron świergot ptaków. Na pewno tak! Dlatego my, uczniowie „mickiewiczówki”, postanowiliśmy umilić dni żmudnej pracy sobie, naszemu gronu pedagogicznemu oraz naszemu młodszemu pokoleniu zasadzając nowe sadzonki na terytorium szkoły.

Swoją pomoc zaofiarowało nam Leśnictwo Niemenczyńskie, ofiarowało ono pięćdziesiąt sadzonek. Zastępca leśniczego p. Nijolė Woszczyło pomogła radą w wyborze gatunków drzew, na praktyce

pokazała, jak się wykonuje, sadi i pielęgnuje sadzonki, aby się przyjęły. My natomiast na tę bezcerebralną uroczystość przynieśliśmy kawał serca i duszy, by odtąd każdej wiosny te drzewka tchnęły wiele radości w gmachy gimnazjum.

Tego dnia przyswiewcało nam kwietniowe słońce, więc tym chętniej zabrał się do tworzenia zielonej oazy na prawie pustynnym boisku. Niezłą frajdę uczniom młodszych klas sprawiło sadzenie „klasowych” drzewek. Każdy miał jakąś czynność do wykonania: ktoś kopał dołek, ktoś inny przytrzyma-

wał drzewko, a jeszcze ktoś wbił katek, na którym wypisywano imiona bądź też przezwiska całej klasy. Przyglądając się kolkom, które bardzo życzliwie zgodził się upilnować inżynier Stanisław Maculewicz, czytaliśmy najróżnorodniejsze żartobliwe napisy, np. „Niech drzewko kielkuje pani, sprawdzian napiszemy sami” (i do tego odpowiednie przypisy). Na innym wyraźnie było napisane o miłym gościu klasy, która drzewko podarowała koleżance obchodzącej właśnie w tym dniu urodziny.

Takie spotkanie przy pracy pozwoliło nam umocnić więzy przyjaźni, bliżej poznać siebie, nauczycieli, którzy też chętnie służyli radą przy sadzeniu wspólnych sadzonek.

To wiosenne święto stało się świętem przyjaźni i świętem nadziei, bowiem gdy kiedyś wrócimy w progi szkolne, te drzewa zostaną nie zniszczone, zaszumią nam, a sędziwy „mchami brodaty dąb, włożywszy pięć wieków na swój kark garbaty”, jak pisał patron naszej szkoły, skłoni na powitanie przed nami swe czoło.

Jeszcze raz serdecznie dziękujemy sponsorom oraz tym wszystkim, którzy przyczynili się do tego, by nasze miasto stało się piękniejsze.

Eleonora Szturo,
uczennica klasy IIb
Wileńskiego Gimnazjum im.
A. Mickiewicza



Sadzonki się przyjęły

Fot. archiwum

Polska

Samoobrona atakuje

Związkowcy z Samoobrony, którzy wczoraj okupowali ministerstwo rolnictwa, w oczekiwaniu na szefa tego resortu Jarosława Kalinowskiego, staranowali drzwi, wybijając szybę. Policja odpowiedziała gazem łzawiącym.

„Lepper na prezydenta, Kalinowski zdrójca, Balcerowicz musi odejść” – skandowali protestujący na widok Leppera. Odśpiewali także Rotę. „To że nie chcą z nami rozmawiać jest jawną prowokacją przygotowaną przez Kalinowskiego, Serafina i Michalskiego” – mówił lider Samoobrony przez przyniesiony przez siebie głośnik. Do zgromadzonych wychodził sekretarz stanu Czesław Siekiński, ale został wygwizdany i przekrzywany. W okolicy gmachu ministerstwa zostały ściągnięte siły policyjne.

Brzeziński - doktorem

„Hegemonia amerykańska to alternatywa wobec światowej anarchii” – uważa prof. Zbigniew Brzeziński, który otrzymał tytuł doktora honoris causa Akademii Obrony Narodowej.

Brzeziński podkreślił, że Polska musi dysponować siłami zbrojnymi zdolnymi do samodzielnej obrony, opartymi na mobilnych jednostkach. Zdaniem b. doradcy prezydenta USA, Jimmy Cartera, po wejściu do Unii Europejskiej Polska powinna unikać zaangażowania się w budowanie autonomicznej europejskiej siły militarnej.

Wpadka mafioso

Funkcjonariusze Centralnego Biura Śledczego zatrzymali w Gdańsku rezydenta włoskiej mafii 58-letniego Stefano B.

Poszukiwany międzynarodowym listem gończym Sycylijczyk został skazany we Włoszech na karę wieloletniego więzienia za udział w zorganizowanej grupie przestępczej, zajmującej się handlem narkotykami, bronią oraz poważnymi oszustwami finansowymi. Stefano B. trafi w ręce włoskiej policji.

Osłabienie złotego

Wiceminister finansów Andrzej Raczko dopuszcza możliwość takiego osłabienia złotego, które wywoła niewielki impuls inflacyjny.

Minister finansów Marek Belka poinformował, że wkrótce przedstawi Radzie Polityki Pieniężnej propozycję powrotu do regulowania kursu walutowego i interwencji banku centralnego na rynku. Wcześniej Belka powiedział, że poziom 4,25-4,30 zł za USD jest neutralny z punktu widzenia inflacji. Wiceprezes Narodowego Banku Polskiego Andrzej Bratkowski powiedział, że NBP może w ciągu dwóch-trzech tygodni przedyskutować z rządem kwestię polityki monetarnej i kursowej, ale chce, aby przyjęty mechanizm nie był sprzeczny z podstawowym celem polityki pieniężnej, jakim jest stabilizacja cen. Zdaniem Bratkowskiego kurs złotego nie jest obecnie na poziomie wymagającym natychmiastowej interwencji NBP. Przedwczoraj po południu USD kosztował 4,09 zł.

„Morze Martwe jest nadal Morzem Martwym, a Arafat jest ciągle tym samym Arafatem” – mówią Izraelczycy

Arafat przyznaje błędy i zapowiada reformy

Przewodniczący Autonomii Palestyńskiej Arafat w orędziu, wygłoszonym wczoraj rano na posiedzeniu palestyńskiego parlamentu uznał, iż władze, którymi kieruje, popełniły pewne błędy i zapowiedział „dogłębną reformę”.

Jaser Arafat zapowiedział „przeanalizowanie” własnej polityki oraz dokonanie „dogłębnej reformy” administracji Autonomii Palestyńskiej. Ogłosił też plan rozpisania wyborów do palestyńskiego parlamentu – nie podał jednak konkretnej daty.

Palestyński lider podkreślał jednak, że głównym celem działań władz Autonomii będzie walka o „wolność i niepodległość” Palestyńczyków.

Dzień Nakba

Wczorajsze posiedzenie Palestyńskiej Rady Narodowej (parlamentu) z udziałem 88 deputowanych, zostało zwołane dla uczczenia pamięci ofiar obchodzonego przez Palestyńczyków 15 maja Dnia Wielkiej Katastrofy – Nakba: wypędzenia w 1948 r. z kraju na obczyźnie po proklamowaniu Izraela ponad 700 tysięcy Palestyńczyków.

Zapowiadając dalsze działania na rzecz powstania niepodległej Palestyny, Arafat jednocześnie nie wykluczył możliwości prowadzenia rokowań pokojowych z Izraelem, mimo trwającej od kwietnia izraelskiej ofensywy wojskowej na ziemiach Zachodniego Brzegu i Strefy Gazy.

Szaron chce innej Autonomii

Wypowiedź Arafata na temat błędów, popełnionych przez niego samego, a także władze Autonomii i zapowiedź reformy palestyńskiej

administracji, stanowiła pośrednio odpowiedź na wystąpienie premiera Izraela Ariela Szarona, który wykluczył we wtorek możliwość rozmów pokojowych z Autonomią Palestyńską, zanim nie zostanie ona zreformowana.

„To tyrania i skorumpowany, terrorystyczny reżim” – ocenił w wystąpieniu przed Knesetem. „Musi powstać inna Autonomia Palestyńska. Z tym zgnitym reżimem nie może być i nie będzie pokoju” – powiedział Szaron. Z kolei rzecznik izraelskiego premiera Ariela Szarona ocenił wczoraj, że orędzie przywódcy Palestyńczyków Jasera Arafata o potrzebie reformy Autonomii Palestyńskiej „nie przynosi niczego nowego”.

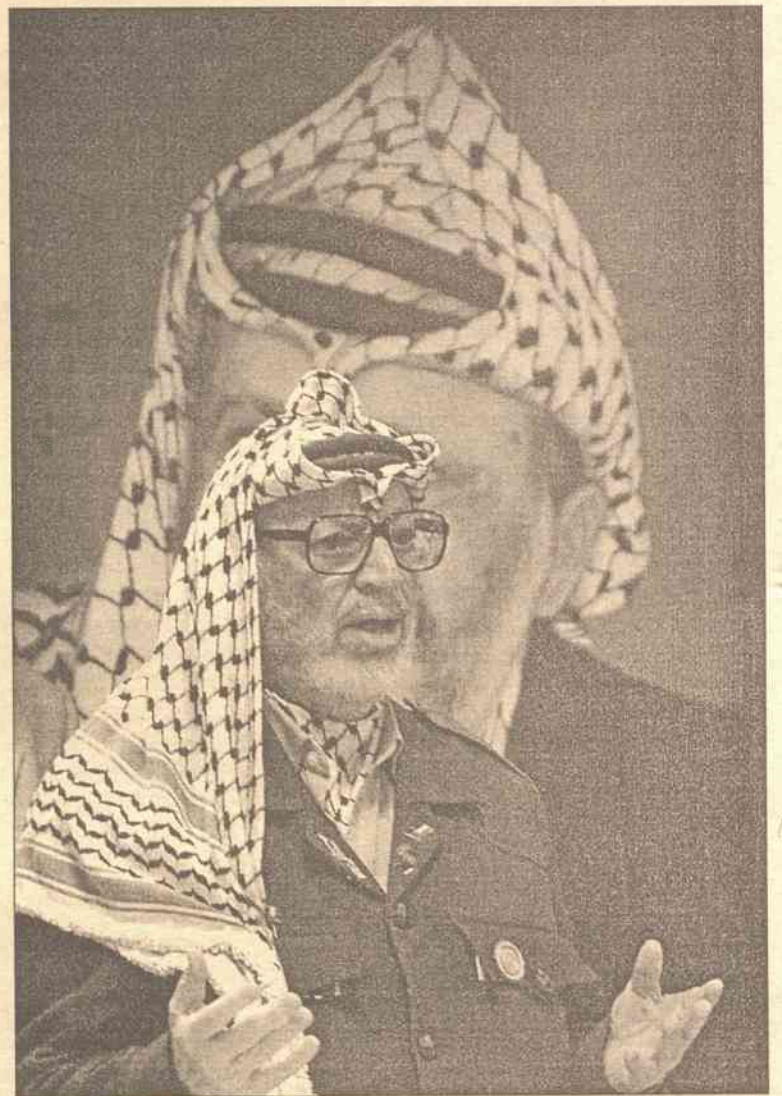
„Nie ma tam niczego nowego. Morze Martwe jest nadal Morzem Martwym, a Arafat jest ciągle tym samym Arafatem” – powiedział Ranan Gissin.

Więźniowie sumienia

W Izraelu rośnie liczba młodych ludzi odmawiających służby wojskowej, w ramach której muszą podejmować działania przeciwko Palestyńczykom – odnotowuje Amnesty International.

Coraz więcej izraelskich żołnierzy i rezerwistów trafia też do więzień za odmowę służby wojskowej na terytoriach okupowanych – wynika z komunikatu Amnesty International Polska, opublikowanego w związku z przypadającym w środę 15 maja międzynarodowym dniem osób, odmawiających służby wojskowej ze względu na przekonania.

Amnesty International uważa, że obywatele Izraela powinni mieć prawo odmowy służby wojskowej z po-



Jaser Arafat zapowiedział „przeanalizowanie” własnej polityki oraz dokonanie „dogłębnej reformy” administracji Autonomii Palestyńskiej. Fot. EPA-ELTA

wodu osobistych przekonań. Prawo takie jest zapisane w Międzynarodowej Konwencji Praw Obywatelskich i Politycznych, ratyfikowanej przez Izrael.

Według danych AI, od wybuchu tzw. drugiej palestyńskiej intifady w 2000 r., do izraelskich więzień za

odmowę służby trafiło w sumie 114 osób. 20 z nich nadal pozostaje w więzieniu. Amnesty International wezwała rząd Izraela do natychmiastowego zwolnienia tych osób. Zdaniem AI, są one więźniami sumienia. W Izraelu nie istnieje alternatywna służba cywilna.

Tajwan

Trzęsienie ziemi

Trzęsienie ziemi o sile 6,2 stopnia w otwartej skali Richtera nawiedziło wczoraj rano Tajwan, powodując, iż w stolicy – Tajpej zatrzęsły się budynki.

Z wczorajszych doniesień wynikało, że mimo poważnej siły, wstrząsy nie spowodowały ofiar śmiertelnych ani większych zniszczeń.

Epicentrum trzęsienia znajdowało się na morzu, ok. 10 km od portowej miejscowości Suao.

Trzęsienie odczuli mieszkańcy Tajpej, gdzie zakolysały się budynki

i na krótko wstrzymano ruch metra. Wstrząsy spowodowały panikę wśród mieszkańców, uciekających z wieżowców do parków i na skwery.

Tajwan leży w strefie często nawiedzanej przez trzęsienia ziemi.

1 kwietnia tego roku wstrząsy o sile 6,8 stopni spowodowały śmierć w Tajpej pięciu osób. W 1999 r. w potężnym trzęsieniu, jakie nawiedziło Tajwan, zginęło ponad 2400 osób – wstrząsy zniszczyły 50 tysięcy domów.

Indie

Fala upałów

Fala utrzymujących się od wielu dni upałów spowodowała w południowych Indiach śmierć co najmniej 178 osób.

Władze stanowe Andhra Pradesh – stanu, najbardziej dotkniętego przez ten pogodowy fenomen – zaapelowały do mieszkańców o po-

zostawanie w miarę możliwości w domach, bądź też niewychodzenie na dwór w godzinach południowych. W Andhra Pradesh od wielu dni temperatura utrzymuje się na poziomie 48 stopni Celsjusza. Najgoręcej jest w pasie wybrzeża w regionie Zatoki Bengalskiej.

Macedoński minister ranił przypadkiem 4 osoby

Pudło na strzelnicy

Macedoński minister spraw wewnętrznych Ljube Boszkovski przypadkowo ranił wczoraj cztery osoby, gdy ćwiczył się w strzelaniu na strzelnicy policyjnej.

Pociski, wystrzelone z jego bro-

ni automatycznej, trafiły w kamienie i rykoszetem trafiły dziennikarkę, tłumacza i dwóch policjantów.

Ranni zostali przetransportowani helikopterem do szpitala w macedońskiej stolicy.

Audiencja generalna papieża

Będzie na czele Kościoła

Jan Paweł II podczas wczorajszej audiencji generalnej przyjmując od jej uczestników życzenia z okazji przypadających w sobotę 82 urodzin zapewnił, że będzie nadal pełnił swoją posługę stojąc na czele Kościoła katolickiego.

„Gorąco dziękuję za życzenia, które mi złożyliście, i modlitwę z okazji mojego jubileuszu zbliżającego się. Pokładam ufność w waszym wsparciu duchowym zamierzając nadal kontynuować posługę,

którą Bóg mi powierzył” – powiedział na zakończenie audiencji Jan Paweł II.

„Wszystkim życzę, ażeby trwali w przygotowaniu Kościoła do Zesłania Ducha Świętego, do którego się przybliżamy poprzez oktawę. Wszystkim również dziękuję za pamięć o moich urodzinach i polecam z całego serca modlitwie wszystkie moje sprawy. Zwłaszcza zbliżającą się podróż do Bułgarii” – powiedział papież po polsku.



W Holandii rozpoczęły się wczoraj rano wybory powszechne. Ponad 12 milionów obywateli wybiera 150 deputowanych do niższej izby parlamentu (Stanów Generalnych). Po zabójstwie w ubiegłym tygodniu kontrowersyjnego prawnika polityka Pima Fortuyna, któremu wrócono duży sukces, wynik głosowania jest trudny do przewidzenia. Do wyborów stanęło 15 ugrupowań. Najwięcej emocji budzi wynik, który uzyska Lista Pima Fortuyna – pozbawiona przywódcy partia, powstała ledwie przed trzema miesiącami. Wg instytutów demoskopijnych ma ona szansę zdobyć 28 miejsc w 150-osobowej Izbie Drugiej i stać się drugą polityczną holenderskiej sceny politycznej. Fot. EPA-ELTA

Stały się prawdziwym perpetuum mobile naszej cywilizacji (cz. 5)

Mikroprocesor i pecet, czyli 30 lat minęło

W listopadzie 2001 minęło 30 lat od opracowania pierwszego mikroprocesora przez firmę Intel. Bez mikroprocesora, urządzenia były nieporadne, duże i przede wszystkim bardzo drogie. Trudno było też nazwać je „osobistymi”, nawet jeśli były wyposażone w monitor i należały do osoby prywatnej.

Na rynku przybywa mikroprocesorów kompatybilnych z rozwiązaniami Intela. Są one najczęściej nieco opóźnione w czasie do „oryginału”, oferują za to możliwości budowania pecetów jeszcze taniej. Często także przynoszą świeże pomysły i usprawnienia czasem „kula-wych” rozwiązań Intela. Królują tu dwie firmy: AMD i Cyrix.

„Bubel” Intela

W 1993 roku Intel wprowadza na rynek (sprzedając wciąż układy 486) mikroprocesory kolejnej generacji – Pentium – małe procesory superskalarne, zdolne do wykonywania dwóch instrukcji jednocześnie.

Pentium dysponuje mocą obliczeniową pięciokrotnie przekraczającą wydajność procesora i486. Zawiera 3,1 mln tranzystorów i osiąga szybkość około 1500 razy większą niż 4004. Dwa lata później światło dzienne oglądają pierwsze produkty Intela dedykowane specjalnie do serwerów i stacji roboczych – Pentium Pro. W tym samym, 1995 roku, okazuje się, że w Pentium ma usterkę, prowadzącą do błędnych operacji zmiennooprzecinkowych. Firma wymienia i niszczy ponad 1,5 miliona procesorów!

Na tym nie koniec – konkurencja Intela na rynku zastosowań domowych i biurowych, zaczynają oferować procesory już nie tylko zgodne z jego architekturą, ale często je przewyższające. W 1994 roku niewielki NexGen prezentuje procesor Nx586 z wewnętrzną architekturą typu RISC i konwersją kodu na x86. AMD prezentuje procesor AMD K5 (1996).

Kiedy w 1996 Intel poszerza rodzinę Pentium o mikroprocesory z technologią MMX (dodatkowy zestaw poleceń multimedialnych) odpowiedź konkurencji jest już prawie

(pocz. nr 74/14372)

natychmiastowa – AMD wprowadza układ K6, a Cyrix MII – oba w pełni kompatybilne z Pentium.

Fuzje i zakupy

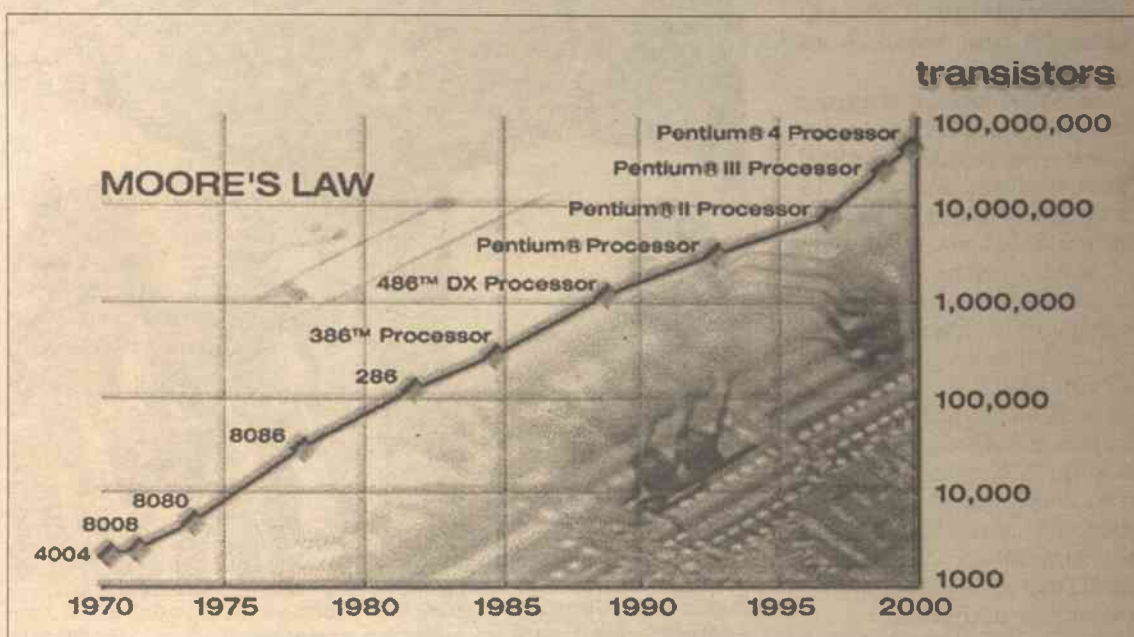
Sił „drugoplanowym” producentom dodają udane fuzje i zakupy. AMD jeszcze w 1996 roku przejmuje NexGen, zyskując „udomowioną” technologię RISC. Rok później National Semiconductor kupuje Cyrixa, wzbogacając te układy o własny bagaż doświadczeń. Intel także nie próżnuje – kupuje firmę Chips&Technologies. Oferująca od 1995 roku niskobudżetowe procesory typu x86 (WinChip) firma Centaur zostaje w 1999 roku przejęta (wraz z Cyrixem od NS) przez tajwańską VIA Technologies. Wszystkie te działania prowadzą do szybszego rozwoju technologii i zawężenia konkurencji. Pod koniec lat 90-tych na rynku komputerów „domowych” pozostają właściwie trzej liczący się gracze: Intel, AMD i Apple (PowerPC).

Dla biedniejszych i bogatszych

Aby nie ominąć bardzo ważnego etapu rozwoju mikroprocesorów trzeba jednak cofnąć się nieco w czasie – do roku 1996, kiedy to Intel doposażył układy Pentium w dodatkowy zestaw instrukcji MMX, usprawniających przetwarzanie grafiki i dźwięku. Jest ona już standardowo implementowana do każdego następnego produktu tej firmy. Aby nie zostać w tyle inni producenci idą w ślady Intela wprowadzając z czasem własne odmiany tej technologii. W 1998 AMD ogłasza procesor K6-2 z zestawem instrukcji 3D Now!

„Podział” rodziny

W 1997 roku kolejny z procesorów Intela – Pentium II – zawiera już 7,5 miliona tranzystorów, pracuje z częstotliwością nawet do 450 MHz, jest bardzo wydajny lecz przy okazji bardzo drogi. Aby więc dotrzeć z nowoczesną technologią do jak największego kręgu odbiorców Intel decyduje się na „podzielenie” rodziny procesorów na dwie grupy. Pozostawiając najważniejsze funk-



Wykres ilustrujący „Prawo Moore'a” na podstawie procesorów Intel (źródło: Intel.com)

cje (w tym właśnie przydatną w grach i domowych zastosowaniach multimedialnych MMX), obcinając za to pamięć podręczną tworzy w 1998 roku Pentium II dla uboższych – procesor Celeron. Taki podział zostaje zachowany do dziś.

Tymczasem porównywalne cenowo, a wydajniejsze układy AMD z technologią 3D Now! (K6-III) zaczynają stanowić coraz poważniejszą konkurencję. Tym bardziej, że AMD gwałtownie przyspiesza i gdy w 1999 roku na rynku pojawiają się układy Intel Pentium III i następne modele Celeronów dochodzi do precedensu – następcy AMD K6, procesory AMD Athlon, na chwilę wyprzedzają Intela oferując wyższą prędkość pracy zegara.

Zmiana architektury

Rok później także i AMD decyduje się na podział własnych produktów ze względu na odbiorców – tym uboższym zaoferowany zostaje procesor Duron, składający się z 25 mln tranzystorów i pracujący z szybkością nawet do 700 MHz (Celerony w 2000 roku zawierały około 20 mln tranzystorów i pracowały z szybkością 766 MHz). Rywalizacja pomiędzy firmami nabiera rumieńców. AMD już wcześniej (od platformy K6-2 100 MHz) odważnie zdecydował się na istotną zmianę architektury – zwiększającą wydajność

i dającą nowe możliwości. Nie jest już ona kompatybilna, a wręcz konkurencyjna dla układów Intela. Do mikroprocesorów obu firm muszą powstawać niezależne konstrukcje płyt głównych i projekty chipsetów. 6 marca 2000 roku AMD (przyśpieszając o kilka miesięcy zapowiedzianą wcześniej premierę) za sprawą procesora Athlon jako pierwszy przekracza barierę 1000 MHz – Intel i jego Pentium III spóźniają się o 2 dni! Rok później do 1-gigahercowych układów w segmencie niskobudżetowym dołącza także zbudowany na jądrze Morgan układ AMD Duron. Intelowskie Celerony do końca 2001 roku nie przekroczyły 1 GHz.

Palma pierwszeństwa

Kiedy jednak AMD doganiało Intela w MHz-owej walce ten nie próżnował. Jeszcze pod koniec 2000 roku jego nowa propozycja – procesor Pentium 4, przeznaczony dla najbardziej wymagających zastosowań – oferowała już pracę nawet z zegarem taktowanym 1,5 GHz. Tym samym, przynajmniej w częstotliwości taktowania zegara, Pentium 4 odebrał palmę pierwszeństwa AMD. P4 zbudowany był z 42 mln tranzystorów w technologii 0,18 mikrometra. Podobne możliwości konkurent zaproponował dopiero rok później wprowadzając rodzinę procesorów AthlonXP. W sierpniu 2001 Intel zmienił technologię produkcji na 0,13 mikrometra, co pozwoliło znowu zwiększyć częstotliwość pracy zegara do 2 i ponad 2 GHz.

Dostępne już także procesory AMD Athlon XP+ oferują co prawda niższą częstotliwość (nie przekraczającą 2 GHz), jednak prawie porównywalną wydajność. Znalazło to odzwierciedlenie w nazewnictwie układów XP+, gdzie np. liczba 1800 oznacza nie częstotliwość taktowania (ta wynosi 1533 MHz), ale właśnie wydajność mierzoną w porównaniu do starszych modeli Athlon (Thunderbird) – plotka głosi, że jest to współczynnik PR-Rating porównujący wydajność AthlonówXP i procesorów Intela.

Gdzie dwóch się bije

Zajęci sobą rywale dopuszczają do rynku procesorów ekonomicznych kolejnego gracza. VIA Technologies, zajmująca się dotychczas głównie projektowaniem i produkcją chipsetów, rozpoczyna (po za-

kupieniu technologii Cyrixa i Centaura) produkować własne procesory, które wypełniają „osierocony” segment najprostszyc zastosowań domowych i biurowych. Układy VIA z rodziny C3 nie stanowią jeszcze bezpośredniej konkurencji do produktów Intela czy AMD, są jednak coraz mocniejsze (obecnie sięgając granicy 1000 MHz) i wszechstronniejsze. Charakteryzują się niewielkim poborem mocy i łatwością integracji z różnymi urządzeniami. Czy wyrosną z biegiem czasu na silną konkurencję czy może znikną z przyczyn ekonomicznych (może kolejne „wykupienie” technologii?) czas pokaże. Póki co oferują już przetwarzanie multimedialne i wydajność miejscami zbliżoną do układów Intel Celeron i AMD Duron.

Prawo Moore'a

W 1965 r. Gordon Moore, współzałożyciel firmy Intel, przewidział, że liczba tranzystorów w układach scalonych będzie się podwajała co 18-24 miesiące. Zasada ta, określana mianem „prawa Moore'a” sprawdza się po dziś dzień. Jest to możliwe dzięki ciągle postępującemu rozwojowi technologii i nowym odkryciom z dziedziny miniaturyzacji i obróbki krzemu.

Według najnowszych danych może to doprowadzić do powstania procesorów ogólnego zastosowania pracujących z częstotliwością 10 miliardów cykli na sekundę (10 gigaherców) jeszcze przed końcem 2010 r. Intel już prezentuje prototypy układów taktowanych zegarem 3,5 GHz, budowanych z wykorzystaniem technologii 0,09 mikrometra.

Olbrymie możliwości niesie też ze sobą wykorzystanie zaawansowanej (i na razie ciągle zbyt kosztownej) „technologii miedzi” do budowy mikroprocesorów.

Produkcję układów, w których „tradycyjne” aluminiowe ścieżki zastąpiono miedzianymi – ten metal jest znacznie lepszym przewodnikiem – IBM rozpoczął już w 1997 roku.

Technologia ta pozwala zmniejszyć grubość ścieżek znacznie poniżej 0,1 mikrometra. Możliwe więc, że jej zastosowanie pozwoli także na kolejne przyspieszenie zegarów i do końca pierwszego dziesięciolecia XXI wieku mikroprocesory pokonają obiecywaną dziś granicę 10 GHz.

Radek Pelc (WP)

Rozwój procesorów na podstawie układów Intel i AMD

Rok	układ	ilość tranzystorów	częstotliwość rdzenia [MHz]	technologia [um]
1971	Intel 4004	2,250	0,108	10
1972	Intel 8008	2,500	0,200	10
1974	Intel 8080	5,000	2	6
1978	Intel 8086	29,000	5-10	3
1982	Intel 286	120,000	6-12	1,5
1985	Intel 386	275,000	16-33	1,0-1,5
1989	Intel 486DX	1,180,000	25-50	0,8-1,0
1991	AMD 386	200,000	25	0,8
1993	AMD 486	1,000,000	40	0,7
1996	AMD K5	4,300,000	75	0,35
1997	Intel Pentium II	7,500,000	233-450	0,25-0,35
1997	AMD K6	8,800,000	233-300	0,35
1998	AMD K6-2	9,300,000	333	0,25
1999	Intel Pentium III	24,000,000	450-1330	0,13-0,25
1999	AMD K6-III	21,300,000	450	0,25
1999	AMD Athlon (K7)	22,000,000	600	0,25
1999	AMD Athlon (K75)	22,000,000	750-1000	0,18
2000	AMD Athlon (Thunderbird)	37,000,000	650-1400	0,18
2000	Intel Pentium 4 (Wilamette)	42,000,000	1300-2000	0,18
2000	AMD Duron (Spitfire)	25,000,000	600-950	0,18
2001	AMD Duron (Morgan)	25,180,000	1000-1300	0,18
2001	AMD Athlon XP (Palomino)	37,500,000	1533-1733	0,18
2001	Intel Pentium 4 (Nortwood)	42,000,000	1600-?	0,13-?

Sprintem

• Wynik meczu rozgrywek o Puchar Stanleya w lidze NHL: Toronto Maple Leafs – Ottawa Senators 3:0 (stan rywalizacji 4:3, awans Maple Leafs).

• Wyniki meczów rozgrywek play off w lidze NBA: Los Angeles Lakers – San Antonio Spurs 93:87 (stan rywalizacji 4:1, awans Lakers), Boston Celtics – Detroit Pistons 90:81 (4:1, awans Celtics).

• Walia pokonała Niemcy 1:0 w towarzyskim meczu piłkarskim, rozegranym na Millennium Stadium w Cardiff. Bramkę zdobył Robert Earnshaw (46).

• W towarzyskim meczu piłkarskim Arabia Saudyjska pokonała w Ryadzie Senegal 3:2. Widzów 5 tys. Bramki zdobyli: dla Arabii – Al-Jaber 8, Suwaid 47, Al-Yami 60; dla Senegalu – S. Camara 45, El Hadji Diouf 50. Obie drużyny to finaliści mistrzostw świata.

• Finalista piłkarskich mistrzostw świata – reprezentacja Belgii zremisowała niespodziewanie w Brukseli w towarzyskim meczu z Algierią 0:0.

• Słowacja pokonała Uzbekistan 4:1 w rozegranym w Preszowie towarzyskim meczu piłkarskim. Bramki: dla Słowacji – Gresco 5, Kozlej 47, 79, Mintal 85; dla Uzbekistanu – Tadijew 48).

• Norwegia pokonała Japonię 3:0 w rozegranym w Oslo towarzyskim meczu piłkarskim. Bramki: Henning Berg 73, Sigurd Rushfeldt 77, Ole Gunnar Solskjaer 84).

• Francja pokonała Hiszpanię 3:1 (26:28, 26:24, 25:23, 25:20) w rozegranym w Orleanie towarzyskim meczu siatkarskim. Dwa dni wcześniej w Tours wygrała Hiszpania 3:1 (25:21, 25:20, 29:31, 25:21).

• Pomocnik piłkarskiej reprezentacji Anglii Steven Gerrard nie zagra w mistrzostwach świata z powodu kontuzji pachwiny. 21-letni Gerrard doznał urazu w sobotnim meczu swojego Liverpoolu z Ipswich. Według oświadczenia klubu zawodnik zostanie poddany operacji. „Okres rehabilitacji w takich przypadkach wynosi sześć tygodni i dlatego nie wystąpię na mistrzostwach. Mam dopiero 21 lat i jeszcze wiele ważnych turniejów przede mną” – powiedział Gerrard.

• Były pomocnik piłkarskiej reprezentacji Danii Henrik Larsen został nowym trenerem drużyny narodowej Wysp Owczych. Zastąpił na tym stanowisku Allana Simonsena, który został trenerem Luksemburga. Wyspy Owcze wystąpią w grupie 5 eliminacji mistrzostw Europy 2004, a za rywali będą zespoły Niemiec, Litwy, Szkocji i Islandii. 35-letni Larsen 39 razy wystąpił w reprezentacji Danii i był podstawowym zawodnikiem zespołu, który w 1992 roku sięgnął po mistrzostwo Europy.

• Argentyńczyk Javier Saviola (Barcelona) został najlepszym piłkarzem występującym w Primera Division w 12. edycji plebiscytu Hiszpańskiej Agencji Prasowej (EFE). W plebiscycie trwającym przez całe rozgrywki sezonu 2001/2002 uczestniczyli tylko zawodnicy pochodzący z krajów regionu Półwyspu Iberyjskiego i kontynentu amerykańskiego. Saviola grał w 34 meczach w tym sezonie, strzelił 17 bramek i zgromadził 234 punkty. Drugie miejsce zajął jego rodak, Fabricio Coloccini (Alaves) – 219/33.

Zwycięstwo Cipolliniego w Giro d'Italia 36 etap supersprinterem



Drugie zwycięstwo włoskiego asa sprintu Mario Cipollini w tegorocznym Giro, który w sumie w tym prestiżowym tourze 36 razy wznosił ręce w geście triumfu. Fot. EPA-ELTA

Włoch Mario Cipollini wygrał trzeci etap kolarskiego wyścigu Giro d'Italia, którego trasa długości 206 km prowadziła z belgijskiego Verviers do Esch-sur-Alzette w Luksemburgu.

Było to już drugie zwycięstwo włoskiego asa sprintu w tegorocznym Giro. W sumie w tym prestiżowym tourze triumfował on 36 razy. Cipollini wyprzedził na finiszu swego rodaka Massimo Strazzera oraz Niemca Danilo Hondo.

Liderem Giro jest Włoch Stefano Garzelli. W klasyfikacji generalnej wyprzedza o 13 s swego rodaka Fabrizio Guidi oraz o 19 Belgów Rika Verbrugghe. Garzelli wygrał Giro d'Italia w 2000 roku.

– Jestem bardzo szczęśliwy. Moje zwycięstwo jest efektem pracy całej grupy. Koledzy znakomicie rozprowadzili mnie na finiszu – Cipollini jednym tchem wypowiedział rutynową formułkę po ceremonii dekoracji.

Kolarski Wyścig Pokoju Piąty etap dla Szonna

Niemiec Heiko Szonn z Teamu Cologne wygrał piąty etap Wyścigu Pokoju, który prowadził z Zwoenitz do Riesy. Żółtą koszulkę lidera zachował Piotr Przydział (CCC Polsat).

Szonn zwyciężył po długim finiszu. Kilkaset metrów przed metą oderwał się od pelotonu i z nieznaną przewagą pierwszy minął kreskę. Drugi finiszował Duńczyk Jakob Piil, a trzeci był Estończyk Andrus Aug. Czwarte miejsce zajął zwycięzca wszystkich czeskich etapów wyścigu, Niemiec Olaf Pollack.

W pelotonie przyjechało niewiele ponad 50 kolarzy, w tym wszyscy z czołówki klasyfikacji generalnej. Etap zakończył się więc zachowaniem status quo.

Liderzy Wyścigu Pokoju, Przydział i jego kolega z ekipy Czech Ondrej Sosenka jeszcze raz pokazali, że są najsilniejsi w tej imprezie i że między nimi rozstrzygnie się w Warszawie walka o zwycięstwo. Krótka po starcie kolarze wspinali się dwukrotnie na Spiegelwald, bardzo ostry, półtorakilometrowy podjazd o kilkunastoprocentowym przewyższeniu. Peloton dzielił się na nim za każdym razem na kilkanaście grup. Przydział, jak przystało na lidera, wjeżdżał na górę pierwszy i wygrywał premie gór-

Bohaterem etapu był Belg Marc Streel, który zaatakował na 30 kilometrów. Długo uciekał i jego przewaga wynosiła już 20 minut. Z czasem jednak peloton mocniej zabrał się do pracy, głównie za sprawą kolarzy Mapei. W barwach tej grupy jedzie lider. Ucieczka dzielonego Belgę została zlikwidowana na 15 km przed metą.

Wyniki 3. etapu: 1. Mario Cipollini (Włochy), 2. Massimo Strazzer (Włochy), 3. Danilo Hondo (Niemcy), 4. Isaac Galvez Lopez (Hiszpania), 5. Mychajło Chalitow (Ukraina).

Klasyfikacji generalna: 1. Stefano Garzelli (Włochy), 2. Fabrizio Guidi (Włochy), 3. Rik Verbrugghe (Belgia), 4. Juan Carlos Dominguez (Hiszpania), 5. Matthias Kessler (Niemcy), 6. Francesco Casagrande (Włochy), 7. Mychajło Chalitow (Ukraina), 8. Matthias Buxhofer (Austria), 9. Cadel Evans (Australia), 10. Dario Frigo (Włochy).

skie. Sosenka jechał tuż za nim. Kolarz z Dębicy zdobył na etapie do Riesy tyle punktów, że zapewnił już sobie zwycięstwo w klasyfikacji górskiej.

Po drugiej wspinaczce na Spiegelwald, w momencie, gdy grupki łączyły się na zjeździe, zaatakował Krzysztof Ciesielski (Servisco Koop). Uciekał samotnie przez 80 km. Miał niewielką przewagę, która wynosiła maksymalnie 2 minuty i 50 sekund. Peloton dogonił go, gdy do Riesy zostało 20 km.

Wyniki piątego etapu Wyścigu Pokoju, Zwoenitz – Riesa (163,3 km): 1. Heiko Szonn (Niemcy/Team Cologne), 2. Jakob Piil (Dania/CSC Tiscali), 3. Andrus Aug (Estonia/De Nardi), 4. Olaf Pollack (Niemcy/Gerolsteiner), 5. Eugen Wacker (Niemcy/Mróz).

Klasyfikacja generalna: 1. Piotr Przydział (Polska/CCC Polsat), 2. Ondrej Sosenka (Czechy/CCC Polsat), 3. Jakob Piil (Dania/CSC Tiscali) 2.53, 4. Heiko Szonn (Niemcy/Team Cologne), 5. Paul van Hyfte (Belgia/CSC Tiscali), 6. Robert Bartko (Niemcy/Telekom), 7. Thomas Liese (Niemcy/Nuernberger), 8. Giuseppe Di Grande (Włochy/Alexia), 9. Enrico Poitschke (Niemcy/Wiesenhof), 10. Stefan Schumacher (Niemcy/Telekom).

Rajd „Vilnius 2002” dostarczył wiele emocji Równorzędna walka

Tegoroczny rajd „Vilnius 2002” przyniósł wiele emocji, a najbardziej efektowne okazały się nocne odcinki specjalne w Madziunach.

W tym roku w mistrzostwach Litwy nie startują wielokrotni mistrzowie Saulius Giraudas i Aurelijus Šimaška. Ale nieobecność tych asów tylko wzbudziła jeszcze większe zainteresowanie. O końcowy prymat walczą dwie bardzo wyrównane załogi – Rolandas Mackevičius, Gintautas Asakavičius z Kowna oraz Rokas Lipeikis, Renatas Vaitkevičius z Poniewieża.

I właśnie ta rywalizacja trzymała w napięciu do ostatniego odcinka specjalnego podczas rajdu „Vilnius 2002”.

Pierwszy OS wygrywa Rolandas Mackevičius na Subaru, Rokas Lipeikis (Mitsubishi) jest osiem sekund za nim. Na drugim OS-ie o sześć sekund szybszy jest Lipeikis.

W takiej właśnie karuzeli odbywały się kolejne próby. Ogółem Rolandas Mackevičius wygrywa 9 odcinków specjalnych (w trzech jego przewaga nad rywalem wynosiła jedną sekundę), Rokas Lipeikis – dwa. W trzech OS-ach natomiast zanotowano remis.

W klasyfikacji generalnej pierwsze miejsce zajął i odebrał główną nagrodę – Puchar mera Wilna – duet Rolandas Mackevičius, Gintautas Asakavičius, który ostatecznie wyprzedził parę Rokas Lipeikis, Renatas Vaitkevičius o 18 sekund. Średnia

prędkość zwycięzcy wynosiła 115,29 km/h, co jest dość wysoką wartością jak na rajdy. Dodać należy, że organizatorzy ustawiając sztuczne szlaki dodatkowo wyhamowywali samochody.

Trzecie miejsce w rajdzie, ze stratą ponad pięciu minut do zwycięzcy, zajął duet z Kowna Dovydas Čiutelė, Almantas Pranaitis, który trasę pokonał zgodnie z możliwościami – swymi oraz samochodu Nissan.

Równoległe z rajdem „Vilnius 2002” odbył się pierwszy etap mistrzostw Litwy w standartowych samochodach. Zwyciężył w nim Ramūnas Aleknavičius, Jonas Stukas na samochodzie Volkswagen Golf.

Czołówka klasyfikacji generalnej rajdu „Vilnius 2002”: 1. Rolandas Mackevičius (Subaru Impreza) 1:04,49; 2. Rokas Lipeikis (Mitsubishi Lancer) strata 18 s; 3. Dovydas Čiutelė (Nissan Sunny) 5,08; 4. (1. miejsce w grupie N) Henrikas Kazakauskas (Mitsubishi Lancer) 6,00; 5. (2 N) Vladas Pleskovas (Mitsubishi Lancer) 6,59; 6. (3 N) Arūnas Vaičiūnas (Subaru Impreza) 8,57; 7. (4 N) Jonas Balčiūnas (Subaru Impreza) 9,24; 8. Kęstutis Narkevičius (Volkswagen Golf) 10,14; 9. Raimundas Loveikis (Renault Clio) 10,32, 10. Vytautas Fedaravičius (Honda Integra) 11,06.

W rajdzie wystartowały 52 załogi, ukończyły rajd – 33.

Andrzej Łakis

Sportowy Oskar 2002

Formuła i tenis

Czterokrotny mistrz świata Formuły 1, niemiecki kierowca Michael Schumacher został laureatem trzeciej, dorocznej Nagrody Światowej Akademii Sportu sportowego Oskara-2002. Wśród kobiet nagrodzono tenisistkę Jennifer Capriati (USA).

Za Schumacherem na honorowej liście wyróżnionych znaleźli się Amerykanie, golfista Tiger Woods (laureat z l. 2000 i 2001), kolarz Lance Armstrong (trzykrotny zwycięzca Tour de France), sprinter Maurice Greene i słynny australijski pływak Ian Thorpe. Inny kierowca F 1 Juan Pablo Montoya (z teamu Williama) został wyróżniony nagrodą dla Nowicjusza Roku.

Laureatką nagrody wśród kobiet została amerykańska tenisistka Jennifer Capriati (mistrzyni Australii i Francji z ub. roku), wyprzedzając swą rodaczkę, także tenisistkę Venus Williams (triumfatorkę dwóch następnych turniejów wielkoszlemowych 2001).

Christoph Daum może trenować

Groziło pięć lat

Christoph Daum nie stracił licencji trenerskiej i może ponownie pracować w klubach piłkarskiej Bundesligi niemieckiej – zdecydowała Niemiecka Federacja Piłkarska (DFB).

Kilka dni temu zakończył się proces przeciwko Daumowi, który był podejrzany o zażywanie narkotyków. Sprawa zakończyła się porozumieniem stron. Niemiecki trener będzie musiał zapłacić 10 tysięcy euro grzywny (ponad 9 tys. dolarów).

Daum był oskarżony o posiadanie 100 gramów kokainy i 63-krotne zażywanie narkotyków. W przypadku udowodnienia winy groziła mu

Niespodziewane zwycięstwo Gorana Ivanisevica w Wimbledonie-2001 (nad Patem Rafterem) dało mu wyróżnienie w kategorii Sportowy Come Back Roku. Tytuł drużyny roku przyznano reprezentacji Australii w krykiecie, która przedłużyła w ubiegłym roku zwycięską passę meczów do 16.

Laureatami w innych kategoriach zostali: holenderska tenisistka na wózku Esther Vergeer Sportowa Osobowość Roku (w kategorii sportowców niepełnosprawnych); brazylijski zawodnik na deskorolce Bob Burnquist – Sportowa Osobistość Roku w kategorii sportów alternatywnych

Dwa wyróżnienia pośmiertne przyznano nowozelandzkiemu żeglarzowi Sir Peterowi Blake'owi – w kategorii Dokonania Życia i w kategorii Sport dla Dobra Społecznego. Nagrody odebrała, z rąk słynnego aktora Sir Seana Connery'ego, wdowa po żeglarzu Lady Pippa.

kara do pięciu lat więzienia, a także odebranie licencji na prowadzenie zespołów bundesligi.

Prokuratorzy zaproponowali ugodę gdy się okazało, że są w stanie udowodnić Daumowi jedynie 12 przypadków zażywania narkotyków. Proces zakończył się po siedmiu miesiącach.

Skandal Dauma wybuchł w 2000 roku, gdy testy wykazały w jego organizmie obecność kokainy. W konsekwencji Daum został zwolniony z funkcji szkoleniowca Bayeru Leverkusen i stracił szansę na objęcie posady selekcjonera reprezentacji Niemiec.



CZWARTEK 16. V



8.00 Dla dzieci
8.25 Filmy anim.
8.50 Telegra „Ocal przyjaciela”
9.20 „Witaj, kochanie!”
10.05 Program dok.
10.30 Zdrowie
11.00 Wizja i rzeczywistość
11.50 „Dainų dainelė”
12.00 Ekologia
12.30 Magia życia
13.00 Proszę o głos
13.50 S. „Rodzina Azeraców”
14.40 S. anim. dla dzieci „Renada”
15.10 Klub dziecięcy
15.40 Program muz.
16.30 S. „Klan”
17.00 Wiadomości (ros.)
17.15 Dla dzieci
17.40 „Witaj, kochanie!”
18.30 Wiadomości
18.50 Wywiad SMS
19.00 S. „Walc przeznaczenia”
19.25 Film dok.
19.55 Otwórz drzwi
20.25 Loteria „Perlas”
20.30 Panorama
20.50 Biznes
20.55 Sport
20.58 Pogoda
21.00 Proszę o głos
21.59 Loteria „Perlas”
22.00 Eurowizja 2002
22.05 Salon muzyczny
22.35 Album Błękitnej Matki
23.00 Wiadomości
23.15 Formuła sukcesu
23.40 Nowości i prognozy naukowe



6.40 Wiadomości rowerowe
6.55 Film anim.
7.20 S. anim. „Walka smoków”
7.40 S. „Milosny trójkąt”
8.30 S. „Dziki księżyc”
9.20 Wybacz
10.15 Wiadomości rowerowe
10.30 Salon Białego Kota
11.05 Film akcji „Śmiałkowie Kung Fu”
12.45 Film fab. „Wszystko o niej”, USA 1999
14.20 Film anim.
14.50 S. „Walka smoków”
15.15 Film anim.
15.40, 16.30, 17.30, 18.35 „Przemów do mojego serca”
15.45 S. „Milosny trójkąt”
16.35 S. „Izabella”
17.35 S. „Mężczyzna i kobieta”
18.45 Wiadomości
19.10 Niebezpieczna stręła
20.15 Wiadomości rowerowe
20.35 Orbita
21.05 S. „Klaun”
22.00 Wiadomości
22.30 Dramat „Ostatni harem”, Francja/Włochy 1999
0.30 ABC zdrowia



8.00 S. „Gorąca miłość”
8.50 S. „Milagros”
9.40 Nasze zwierzęta
10.10 Nie tylko dla kobiet
10.40 Przekrój
11.20 S. „Sąsiedzi”
11.45 S. „Helikoptery”
12.35 Komedia „Uszy”
14.15 Film anim.
14.45 S. anim. „Alicja w krainie czarów”
15.10 Najlepsze piosenki „Pükasu”
16.10 Show Hoobsów
16.40 Amerykańscy gladiatorzy
17.30 S. „Gorąca miłość”
18.20 S. „Milagros”
19.15 S. „Sąsiedzi”
19.45 Dziś
20.15 S. krym. „Gliny”
21.15 Thriller „O jeden brzeg za dużo”, Niemcy 1998
22.55 Wiadomości
23.05 Dla rybaków



7.00 S. anim. „Garfield i przyjaciele”
7.25 Bez tabu
7.50 S. „W wirze namiętności”
8.40 S. „Prawo do życia”
9.25 S. „Oszołomieni miłością”
10.15 S. „Melrose Place”
11.10 „Šapro sou”
12.00 S. anim. „Król Hill”
12.25 Film przyg. „Zabójca smoków”
13.59 W przerwie – Loteria „Rinkis 3”
14.00 S. „Melrose Place”
14.55 S. „Tajemniczy świat Alex Mack”
15.20 S. anim. „Garfield i przyjaciele”
15.45 S. „Oszołomieni miłością”
16.40 S. „Prawo do życia”
17.40 Jak się czujecie?
17.45 S. „W wirze namiętności”
18.45 Wiadomości TV3
19.05 Sport TV3
19.10 Bez tabu
19.44 W przerwie – Loteria „Rinkis 3”
20.00 Telegra „Kto wygra milion?”
20.45 Dramat „Poniżej zera”, USA 1987
22.15 W przerwie filmu – Wiadomości TV3
23.05 Film fab. „Wewnętrzne głosy”, USA 1990



9.00 Wiadomości
9.20 Magazyn „Budownictwo”
9.50 Program „Kaktus”
11.00 Magazyn „Czego chce kobieta?”
11.30 Razem z Fafalią
11.45 Film anim.
12.00 Wiadomości
12.20 Wiadomości, sport
12.25 Film fab. „Los”
15.00 Wiadomości
15.20 „Anschlage”
16.30 Dla rybaków
17.00 Magazyn „Czego chce kobieta?”
17.45 Autofani
18.30 Z Wilna
19.00 Wiadomości
19.35 Lekarz domowy
20.10 Puls
21.00 Magazyn „Dobry”
21.20 Film fab. „Ojciec żołnierza”
22.00 Z Wilna

22.20 Cd. filmu
23.15 Maszyny czasu



8.00 Puls Wilna
8.15 Wiadomości (pol.)
8.25 S. „Nowe życie”
9.20 Program reklamowy
9.30 Film fab. „Komisarz policji oskarża”
17.15 Film anim.
17.25 Podróże z R. Gečaitė
17.55 Proponujemy!
18.00 Magazyn „Europa dziś”
18.30 Puls Wilna
18.45 5 minut
18.50 Program reklamowy
19.00 Pogląd partii
19.20 Wiadomości (pol.)
19.30 Studio prawnicze
20.00 Proponujemy!
20.05 S. „Nowe życie”
21.00 Puls Wilna
21.15 5 minut
21.20 Pogląd partii
21.40 Wiadomości (pol.)
21.50 Film fab. „Komisarz policji i maluch”, Rumunia 1982



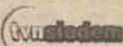
4.05 Film akcji „Zdrada po zdradzie”
5.40 Dramat „Szczęście”
8.00 Film przyg. „Królowa mieczów”
8.45 Czarna komedia „Oszuści”, Australia 1993
10.20 Film akcji „Projekt – lowca cieni” (2), USA 1995
12.00 Dramat krym. „Oskarżyciel”, Anglia 1984
13.40 Tragikomedia „Podstawowe kolory”, USA/Anglia/Japonia 1998
16.00 Film przyg. „Królowa mieczów”
16.45 Czarna komedia „Oszuści”
18.25 Film akcji „Nocny ogień”, USA 1997
20.20 Thriller „Zmartwychwstały z piekła”, Anglia 1986
22.00 Kalejdoskop zniezek
22.05 Dramat „Ciemna woda”, Niemcy 1999



9.30 S. „Ania z Zielonego Wzgórza”
9.55 S. „Brzydkie kaczątko”
10.20 Tangorama
11.15 S. „Agencja modelek”
12.00 S. „Witaj, wujku doktorze”
12.50 S. „Siódme niebo”
13.35 Komedia „Aktorzy”, Francja 2000
15.15 Tangorama
16.10 S. „Stockinger”
17.00 S. „Ania z Zielonego Wzgórza”
17.20 S. „Witaj, wujku doktorze”
18.15 S. „Agencja modelek”
19.00 Tangorama
20.00 S. „Złota rączka”
20.25 S. „Morderczyni wampirów”
21.10 S. „Seks i miasto”
22.00 S. „Grybuskasowie”
22.25 Tangorama

TVPOLONIA

8.25 „Złotopolscy” – telenowela
8.50 Sekrety zdrowia: Uzdrawiająca moc ducha – magazyn
9.15 Kwadrans na kawę – program
9.30 Post scriptum do „Kwadrans na kawę”
9.45 Linia specjalna
10.35 Zgadnij, odpowiedź – program
10.40 S. anim. „Przygody Rozbójnika Rumcajsa”
10.45 Papierowy teatrzyk: Czerwony kapturek – program
11.00 S. „Tropiciele gwiazd”
11.30 „Złotopolscy” – telenowela
12.00 Wiadomości
12.15 Wieści polonijne
12.30 Skarbiec – magazyn
12.55 Polskie smaki
13.15 Teatr Telewizji: Szczęście Frania
14.20 Tylko rock: Tato kup mi polskie jeansy – program
15.00 Wiadomości
15.10 Sekrety zdrowia: Uzdrawiająca moc ducha – magazyn
15.30 Kwadrans na kawę – program
15.45 Post scriptum do „Kwadrans na kawę”
16.00 Panorama
16.23 Pogoda
16.30 Nie tylko dla komandosów – reportaż
17.00 Msza Święta, z okazji ogłoszenia św. Andrzeja Boboli patronem Polski
18.30 Panorama
18.50 „Złotopolscy” – telenowela
19.15 Dobranocka
19.30 Wiadomości
19.55 Pogoda
19.57 Sport
20.00 Forum Polonijne – program publ.
21.00 Teatr Telewizji: Szczęście Frania
22.05 Portret kompozytora – Piotr Moss
23.00 Tygodnik polityczny Jedyński – program publ.
23.45 Monitor Wiadomości
0.07 Sportowy flesz



6.55 Telesklep
7.10 S. anim. „Wojowniczy z krainy marzeń”
7.35 „Maska” – film anim.
8.00 „Labyrinth namiętności” – telenowela
8.50 „Nigdy Cię nie zapomnę” – telenowela
9.40 S. obycz. „Melrose Place”
10.30 Tele Gra – teleturniej interaktywny na żywo
11.00 S. sensac. „Detektyw Hunter”
11.50 Telesklep
13.50 „Angela” –

telenowela
14.40 S. anim. „Wojowniczy z krainy marzeń”
15.05 „Maska” – film anim.
15.30 S. „Magiczni wojownicy”
15.55 S. anim. „Dragon Ball”
16.15 S. komed. „Pelna chata”
16.45 S. komed. „Krok za krokiem”
17.15 S. obycz. „Marlin Bay”
18.10 S. sensac. „Detektyw Hunter”
19.05 S. obycz. „Melrose Place”
20.00 „Ryzyko zawodowe” – film sensac.
21.45 S. sensac. „Cobra – oddział specjalny”
22.40 „Gang dobermanów” – komedia sensac.

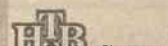


8.20 „Fiorella” – telenowela
9.20 „Życiowa szansa 2” – teleturniej
10.20 S. sensac. „Viper”
11.20 S. komed. „Miasteczko Evening Shade”
11.50 S. komed. „Przygody rodziny Addamsów 2”
12.20 S. komed. „Jak dwie kropkle czekolady”
12.50 S. „Egzamin z życia 2”
13.15 A kuku – program rozr.
13.45 Strefa P – magazyn muz.
14.20 S. anim. „Alicja w krainie czarów”
14.45 Muzyczne listy
15.35 S. komed. „Miasteczko Evening Shade”
16.00 „Fiorella” – telenowela
16.55 S. „Bieg po szmal”
17.25 Relacja z „Wyciągu Pokoju”
17.45 Dziennik
17.58 Prognoza pogody
18.05 „Życiowa szansa 2” – teleturniej
19.00 S. krym. „Policjanci z Miami”
20.00 „Bitwa o Anglię” – film wojenny
22.30 Dziennik
22.42 Informacje sportowe
22.45 Prognoza pogody
22.55 VIP – wydarzenia i plotki – magazyn
23.05 S. sensac. „Viper”



8.25 S. anim. „Mapeciątko”
8.50 Budzik – program dla najmłodszych
9.30 S. anim. „Stinky i Jake”
10.00 S. anim. „Duch Filharmonii”
10.50 S. „Pan Złota Rączka”
11.40 Telezakupy
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes – program inform.
12.20 Horyzonty
12.45 „Klan” – telenowela
13.10 ZUS radzi
13.20 Po prostu paragraf
13.30 Telezakupy
13.45 Miliard w rozumie – teleturniej
14.15 Czym jest..
14.40 Ja i moje życie

15.00 Wiadomości
15.15 Euroexpress
15.35 Rower Błażeja
16.05 S. „Moda na sukces”
16.30 Mój ślad w telewizji
16.40 Telexpress
17.00 Msza Święta z okazji ogłoszenia św. Andrzeja Boboli patronem Polski – transmisja
18.30 S. „Plebania”
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
19.56 Sport
20.01 Pogoda
20.10 S. „Nash Bridges”
21.00 Sprawa dla reportera
21.35 Tygodnik polityczny Jedyński Unii Europejskiej



6.30 Telesklep.
7.00 Dziś na świecie.
7.30 S. „Izabella”
8.30 S. „Dzień urodzin burżuazji”
9.30 S. „Tajemnice Petersburga”
10.30 S. „Lato naszej tajemnicy”
11.30 S. „Milagros”
12.30 Film fab. „Panna młoda”
14.00 „Ja sama”
15.00 S. „Lato naszej tajemnicy”
16.00 S. „Milagros”
17.00 S. „Izabella”
18.00 Dziś na świecie.
18.30 Pasje Solowjowa.
19.00 S. „Tajemnice Petersburga”
20.00 S. „Dzień urodzin burżuazji”
21.00 Dziś na świecie.
21.30 Film fab. „Wesołe beztrioskie dni”
23.00 Pasje Solowjowa.
23.30 We trójce.



8.00 „Nowicjuszka”
9.30 „Premia”
10.55 „Precz z komercją na froncie miłosnym, czyli intymne usługi”
12.05 „Nigdy ciebie nie zapomnę”
13.30 „Trzciny raj”
15.00 „Oto moja wieś”
16.30 „Jasne jesienne słońce”
17.00 „Poproszę o księgę zażaleń”
18.25 „Człowiek z dossier „Mercedes”
20.35 „Szura i Praszownik”
22.00 „Dziwacy”
23.35 „Proponuję rękę i serce”.



7.00 Wiadomości.
7.15 Rodzinne więzy.
8.15 Bożkowie.
8.45 Telegra „Kto chce zostać milionerem”
9.45 „Jeralasz”
9.50 Bibliomania.
10.00 Wiadomości.
14.00 S. „Imperium w niebezpieczeństwie. Podwójny Nelson”
15.00 Wielkie pranie.
16.00 Wiadomości.
16.25 Żart za żartem.
17.00 S. „Rodzinne więzy”
18.00 Telegra „Słabe ogniwo”
19.00 Czas.
19.35 S. „Imperium w

niebezpieczeństwie. Abel i Kain”
20.40 Człowiek i prawo.
21.30 Czas.
22.00 „Sati”
22.30 Nocna zmiana.



6.40 Wasze pieniądze.
7.00 Film anim.
8.10 Film fab. „Podróż przez miasto”
9.10 Z życia kobiety.
9.45 S. „Doktor Fritz”
10.50 Sklep na kanapie.
11.00 Hitparada.
11.30 Telesklep.
12.20 Sklep na kanapie.
12.30 Filmy anim.
14.00 Film fab.
15.00 S. „St Tropez”
16.00 Ukryta kamera.
16.30 Z życia kobiety.
17.00 Film dok.
17.25 S. „Doktor Fritz”
18.30 Dziś.
19.25 Prognoza astrologa.
19.30 Film fab.
21.50 Prognoza astrologa.
22.00 Film fab. „Bezkrzesna gra”
23.15 Dziś.
0.10 Film fab.
1.00 Marzenie władzy.



6.50 Gazetowy deszcz.
7.05 S. „Pewnego razu wyrosną nam skrzydła”
8.25 Niebezpieczna stręła.
8.40 Pietrowka 38.
9.00, 12.00, 16.00, 20.00, 22.10 Wydarzenia.
9.15 Fantazje.
9.30 Data.
10.30 S. „Zranione serca”
12.15 S. „Inspektor Kester”
13.20 Ekspozycje.
13.30 Gabinet 21.
14.00 Regiony.
14.30 Idący do przodu.
14.55 Spacerzy z Batałowem.
15.25 Podwójny portret.
16.15 Antymonium.
17.00 S. „Bez prawa do miłości”
17.50 Moskwa biznesu.
18.05 Śledztwo trwa.
18.50 Wieczór pamięci Oszanina.



9.15 Fantazje.
9.30 Data.
10.30 S. „Zranione serca”
12.15 S. „Inspektor Kester”
13.20 Ekspozycje.
13.30 Gabinet 21.
14.00 Regiony.
14.30 Idący do przodu.
14.55 Spacerzy z Batałowem.
15.25 Podwójny portret.
16.15 Antymonium.
17.00 S. „Bez prawa do miłości”
17.50 Moskwa biznesu.
18.05 Śledztwo trwa.
18.50 Wieczór pamięci Oszanina.

20.45 „Wremieczko”
21.15 S. „Komisarz Moulen”
22.50 „Telebukmacher”
23.05 Kanał młodzieżowy.
24.00 Telefon zaufania.



6.00 Film fab. „Sowa”
8.00, 15.00 Film fab. „Fidel”
10.00 Film fab. „Burza i smutek”
12.00, 17.00 S. „Ziemia obiecana”
13.00 Film fab. „Zawiani”
18.00, 23.00 Film fab. „Tylko wśród tych ścian”
20.00 S. „Prawo i porządek”
21.00 Film fab. „Wśród swoich”



8.30 Golf.
9.30 Motocykle.
10.00 Żeglarsstwo
10.30 Magazyn przygód.
11.30 Piłka nożna.
13.00 Tenis.
17.30 Piłka nożna.
18.15 Piłka nożna.
18.45 Judo.
19.45 Piłka nożna.
20.00 Tenis.
22.30 Piłka nożna.
22.45 Nowości sportu.
23.00 Piłka nożna.
24.00 Sport motorowy.
0.30 Piłka nożna.
0.45 Judo.
1.15 Nowości Eurosportu.



3.00, 9.00, 15.00, 21.00 Najlepsze samoloty.
3.55, 9.55, 15.55, 21.55 Wielcy Egipcjanie.
Echnaton.
4.50, 10.50, 16.50, 22.50 Dzieje ZOO.
5.15, 11.15, 17.15, 23.15 Myśliwi. Ślad kota.
6.10, 12.10, 18.10, 0.10 Roboty.
7.05, 13.05, 19.05, 1.05 Zuchwali przestępcy.
Wielka ucieczka.
8.00, 14.00, 20.00, 2.00 Tajni agenci. Zatrzymany z dowodami.

Serwis
MIKROBUSÓW
ciężarówek i samochodów osobowych



1. Sprawdzenie i remont hamulców (stanowisko jak w punktach Przeglądu Technicznego)
2. Sprawdzenie podwozi i układu kierowniczego na stanowisku diagnostycznym
3. Naprawa podwozi i układu kierowniczego
4. Komputerowe ustawianie kół z zastosowaniem lasera
5. Remont bieżący i kapitalny silników wysokoprężnych
6. Mierzenie sprężenia w silnikach
7. Sprawdzenie i wymiana wtryskiwaczy do silników wysokoprężnych
8. Naprawa rozruszników i prądnic
9. Wymiana tłumików
10. Regulowanie świateł
11. Montowanie, wyważanie i naprawa opon
12. Wymiana oleju

Tel.: 62 75 85, 62 85 21

Godziny pracy:

7-20 7-22 7-22 7-22 7-22 8-21

Chłodniej i z opadami



W ciągu następujących dwóch dni będzie nieco chłodniej, przewiduje się przelotne deszcze i burze.

W czwartek w nocy miejscami opady, miejscami burze. W nocy 5-10 stopni. W dzień w większości rejonów przelotne opady deszczu, miejscami burze. Najwyższa temperatura w dzień 14-19 stopni.

W piątek w dzień miejscami przelotne opady i burze. W nocy 6-11, w dzień 12-17 stopni.

Wyniki losowania z dnia 14 05 2002

KOM
LOTO
Nr 2029

ZAIDIMAS
MIGA-2
Nr 661

01 02 03 08 09 10 14 15 22 26
27 37 39 44 45 46 49 54 55 5808 09 10 12 13 14 + 16
6 liczb - 207783 Lt, 5 +1 liczb - 8199 Lt,
5 liczb - 950 Lt, 4+1 liczby - 84 Lt,
4 liczby - 46 Lt, 3+1 liczby - 5 Lt

aluplast
Kursstoff-Fenestrasysteme

Spectus

Płastykowe okna i drzwi

PROPONUJEMY KUPOWAĆ NA RATY
W CIĄGU 18 MIESIĘCYŻalgirio g. 88-605, Vilnius
tel. 754134, mob.tel. 8 612 38433

Bądź z "Kurierem" na co dzień!

Wydanie codzienne — indeks 0044

1 mies. 6 mies. 8 mies.
20 Lt 120 Lt 160 Lt

Dla inwalidów I i II grupy, emerytów i mieszkańców wsi — indeks 0227

1 mies. 6 mies. 8 mies.
17 Lt 102 Lt 136 Lt

Wydanie magazynowe (24 strony) — indeks 0172

1 mies. 6 mies. 8 mies.
5 Lt 30 Lt 40 Lt"Kurier Wileński" można zaprenumerować
w każdym urzędzie pocztowymWydanie codzienne w księgarniach Wydanie codzienne
"Księgarnia na Rudnickiej" (Rudininkų 20), w redakcji
"Elephas" (Olandų 3), w Domu Kultury
Polskiej (Naugarduko 76), w szkołach1 mies. 6 mies. 8 mies. 1 mies. 6 mies. 8 mies.
14 Lt 84 Lt 112 Lt 13 Lt 78 Lt 104 Lt

Prenumerata dla czytelników w Polsce

Wydanie codzienne Wydanie magazynowe
1 mies. 6 mies. 8 mies. 1 mies. 6 mies. 8 mies.
65 PLN 380 PLN 520 PLN 24 PLN 144 PLN 192 PLNKonto bankowe: Bank Polska Kasa Opieki SA, I Oddział w Suwałkach,
nr. 12401848-07711160-2700-401112-001-0000,
Vš.l. "Vilnijos žodis" z dopiskiem "prenumerata"

Prenumerata dla czytelników za granicą

Wydanie codzienne Wydanie magazynowe
1 mies. 6 mies. 8 mies. 1 mies. 6 mies. 8 mies.
15 USD 90 USD 120 USD 6 USD 36 USD 48 USDKonto bankowe: Lietuvos Žemės Ūkio Bankas,
Naujosios Vilnijos skyrius, b/k 260101441, nr. 3700959, Vš.l. "Vilnijos žodis"O prenumeracie zagranicznej prosimy poinformować redakcję:
fax. 60 84 45, e-mail: kolport@kurierwilenski.lt

DROBNE

Sprzedam 3-pokojowe mieszkanie
w Nowej Wilejce. Tel. 67 00 02.Sprzedam 2-pokojowe mieszkanie
bez wygód w Nowej Wilejce.
Tel. 8 610 48410.Sprzedam 2-pokojowe mieszkanie
w Nowej Wilejce.
Tel. 46 87 36, 8 286 32557.Kupię 3-pokojowe mieszkanie
w Nowej Wilejce. Tel. 60 68 03.Sprzedam pompę do wypompywania
ścieków (16 W, napięcie —
380 V). Tel. 67 24 45.Turystom (do 4 osób) wynajmę
1-pokojowe mieszkanie przy Rossie
(ul. Warszawska). Jest parking sa-
mochodowy. Tel. 65 66 30, 8 264
66063.Sprzedam czeskie używane
krzesło stomatologiczne „Chira-
dent 654 AN-BN”. Tel. 8 685 04083.Sprzedam działkę (20 arów)
w Nowej Wilejce przy ul. Palydovo.
Tel. 39 55 63, 22 30 59, 8 299 39314.Sprzedam dom (240 m²) w Kolo-
nii Wileńskiej z ziemią (7 arów)
oraz łaźnią (40 m²). Tel. 8 285 04120.Kupię stare książki, monety
i banknoty (papierowe pieniądze).
Tel. 32 80 93.Sprzedam okap do kuchni (ma-
ło używany, 60 Lt). Tel. 67 09 20 (po
godz. 18).Sprzedam książki: prozę, po-
ezję — wydane w okresach między-
wojennym i powojennym. Cena 1
egz. — 3 Lt. Tel. 32 80 93.TANTO!
SMACZNIE! SZYBKO!
Nowo otwarta kawiarnia
czeka na Państwa.
Obsługa w języku polskim.
Wyżywienie grup turystycznych.Organizujemy:
przyjęcia weselne
bankiety
obiady żałobne
bankiety w domuZarasų g-vė 5
(W pomieszczeniu fabryki konserw
"Gerovė", od strony podwórza na II piętrze)
Tel. 61 09 64, 8 280 22728Produkcja i sprzedaż tanich
ogrodzeń żelbetowych i żelaznych.
Tel. 55 83 80, 55 82 23, 8 612 78634.Kobieta z doświadczeniem po-
szukuje pracy jako opiekunka do
dzieci. Tel. 75 53 36.Tani wypoczynek w Druskien-
nikach (5 Lt od osoby za dobę do
20.06.2002 r.). Tel. 8 233 57235.Uczę jęz. litewskiego, przygoto-
wuję do egzaminów.
Vilnius, tel. 77 24 07.Kupię ziemię (od 2 ha) w Wilnie
lub okolicach Wilna pod budowę do-
mów mieszkalnych. Tel. 8 685 32966.Mężczyzna (27 lat) poszukuje
pracy kierowcy lub innej.
Tel. 45 18 16, 45 68 88.Unieważnia się legitymację stu-
dencką Jolanty Tyszewicz wydaną
w Wojdackiej Wyższej Szkole Rolni-
czej. Tel. 69 83 02.Odnawianie, produkcja drzwi,
framug, futryn. Wstawianie.
Tel. 75 41 36, prosić Stanisława.Niedrogo sprzedam suknię do
I komunii św. Tel. 38 42 92, 8 611
85343.Sprzedam dom w Trokach z zie-
mią (13,58a). Tel. 44 73 72, 8 528
52168.Sprzedam saletrę amonową
N 34,4, superfosfat, sól potasową,
nawozy mieszane, herbicydy (do
uprawy jęczmienia, truskawek, bu-
raków), fundicydy. Dostarczę na
miejsce.
Tel. 49 02 54, 8 289 84837.Sprzedam bekony (żywiec lub
rąbanek). Na zamówienie dostar-
czę. Tel. 49 02 54, 8 689 84837.Kopiemy studnie. Ustalamy źró-
dło wody. Doprowadzamy wodę, za-
kładamy kanalizację.
Tel. 49 02 54, 8 689 84837.

Nowy hotel w pobliżu Sejmu

Pięć nowoczesnych komfortowo
urządzonych apartamentów
Sala konferencyjna
Parking strzeżony
Łączność: telefon, faks, internet
Śniadanie
Visa, EC/MC, GlobusTel./faks 370 2 75 24 95
E-mail: arsviva@post.omnitel.netLiubarto 17, Vilnius 2004, Lietuva URL: <http://www.omnitel.net/arsviva>**HOTEL ARS VIVA**

OGŁOSZENIA DO "KURIERA WILEŃSKIEGO" - TELEFONICZNIE !

OGŁOSZENIA DROBNE
DO „KURIERA WILEŃSKIEGO”
PRZYJMujemy TEŻ TELEFONICZNIE
PRZEZ CAŁĄ DOBĘ !Swoje uwagi prosimy
zgłaszać pod nieodpłatnym
nr telefonu: 8-800 22900
(w języku litewskim).Usługę oferuje:
UAB „Dešimt balų”,
Demokratų 53, Kaunas, tel. 8-27 36 11 87.

Jedynie trzeba zatelefonować pod nr telefonu

8 900 20032

Cena za 1 minutę 3 Lt

Po odezwaniu się sekretarki automatycznej nastąpi sygnał,
po którym prosimy podać swoje imię, nazwisko i numer
telefonu z kodem miasta. Po usłyszeniu drugiego sygnału -
od którego następuje odliczanie czasu w cenie 3,00 Lt za 1 minutę -
trzeba podać treść ogłoszenia i dzień jego ukazania się.
Następnie prosimy odłożyć słuchawkę.

KURIER
WILEŃSKI

Redaktor naczelny
Zygmunt Zdanowicz

e-mail:
redaktor@kurierwilenski.lt

tel. 60 84 44 fax. 60 84 45

Wydawca
Vš | "Vilnijos žodis"
Dyrektor spółki
Roman Baranowski
(tel. 60 84 48)
Adres: Birbynių g. 4a
2030 Vilnius
Lietuvos Respublika
Indeks 0044 SL 322
ISSN 1392-0405
Druk UAB "KLION"

Krystyna Adamowicz, Aleksander Borowik — zastępcy redaktora naczelnego (tel. 60 84 46, 60 84 47). Zespół dziennikarzy: Helena Gładkowska — stolica, Danuta Kamilewicz — "Pocopotek",
Paweł Kobak, Stanisław Tarasiewicz — polityka, Sabina Juchniewicz — zdrowie, Irena Litwin — praworządność, Andrzej Łakis — sport, Irena Mikulewicz — "Samo życie", Andrzej Pukszo —
kultura, Julitta Tryk — gospodarka (tel. 60 84 46, 60 84 47, e-mail: redaktor@kurierwilenski.lt).
Jadwiga Podmostko — korespondent na rej. wileński, Piotr Ryngiewicz — korespondent na rej. sołecznički, tel. 8 — 250 — 52780, Zenon Samulewicz — korespondent na rej. święciański, Ali-
na Sobolewska — korespondent na rej. trocki, Krzysztof Szczepanik — korespondent na obwód kałiningradzki, Marian Paluszkiwicz — fotoreporter (tel. 60 84 48).
Wanda Zajączkowska — sekretarz redakcji, Marian Sipowicz — zastępca sekretarza redakcji (e-mail: sekret@kurierwilenski.lt). Walerian Bulkiwicz, Roman Ostrouch, Lucja Stankevičiūtė
— łamanie komputerowe (tel. 60 84 48), Zbigniew Markowicz — promocja (tel. 60 84 44), Dariusz Guszczka — reklama (tel. 60 84 44, e-mail: reklama@kurierwilenski.lt), Roland Juchnie-
wicz — kolportaż — prenumerata (tel. 60 84 44, e-mail: kolport@kurierwilenski.lt).
Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzegamy sobie prawo skracania i adiacji tekstów nie zamówionych. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Opinie Czytel-
ników zawarte w ich listach nie zawsze są zbierne z opinią redakcji.

Dyżurny redaktor Helena Gładkowska